Biblioteca Centrală Regională Hunedoara-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scînteia tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVI, seria II-a nr. 3454 | 6 PAGINI - 30 BANI | Joi 23 iunie 1960

„Hotărîrile pe care le va adopta Congresul vor deveni programul de luptă al partidului și al tuturor oamenilor muncii, vor da un nou avînt forțelor creatoare ale țării."

(Din Raportul C.C. al P.M.R. prezentat de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej)

Lucrările Congresului al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn

Ședința de miercuri dimineața

Miercuri au continuat lucrările celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn.

Delegații au salutat cu puternice aplauze pe membrii Prezidiului Congresului.

Ședința de dimineață s-a deschis la ora 8,30 fiind prezidată de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

În continuarea discuțiilor la raportul Comitetului Central și la raportul Comisiei Centrale de Revizie, tov. **Isac Martin**, delegat al organizației regionale de partid Timișoara, prim-secretar al Comitetului regional Timișoara al P.M.R., a vorbit despre creșterea rîndurilor partidului, despre întărirea compoziției muncitorești a organizației regionale, despre munca de selecționare, creștere și promovare a cadrelor de partid, arătînd experiența organizațiilor de partid din regiune în acest domeniu. Evidențiind succesele obținute în transformarea socialistă a agriculturii regiunii, vorbitorul a arătat măsurile luate de Comitetul regional de partid pentru întărirea gospodăriilor colective, pentru sporirea producției vegetale și animale.

Tov. **Ion Constantin**, delegat al organizației orășenești de partid București, director general al Uzinelor „Mao Tzedun" a vorbit despre lupta colectivului întreprinderii pentru îmbunătățirea caracteristicilor tehnice și a randamentului utilajelor produse. Vorbitorul s-a ocupat de asemenea de posibilitățile de micșorare a consumului de metal la construcția noilor mașini și utilaje.

Primit cu vii aplauze, tovarășul **Todor Jivkov**, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, a adus salutul Partidului Comunist Bulgar.

A luat apoi cuvîntul tov. **Dumitru Balalia**, delegat al organizației regionale de partid Ploești, prim-secretar al Comitetului regional Ploești al P.M.R., care a vorbit despre dezvoltarea industriei petroliere și de utilaj petrolier în regiune. El a arătat modul în care comitetul regional de partid, folosind bogata experiență a muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor, s-a ocupat de reducerea prețului de cost, de introducerea metodelor avansate de foraj și extracție.

El a arătat că muncitorii petroliști și ceilalți oameni ai muncii din regiune dezbătînd proiectul de Directive, și-au exprimat hotărîrea de a face totul pentru transpunerea în viață a politicii partidului.

Întîmpinat cu vii aplauze, tovarășul **Antonin Novotny**, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Republicii Cehoslovace a transmis Congresului salutul Partidului Comunist din Cehoslovacia.

În continuarea discuțiilor tov. **Florea Fîntînă**, delegat al organizației regionale de partid Craiova, președintele Gospodăriei Agricole colective din comuna Maglavit, a vorbit despre succesele obținute de colectiviști în întărirea economico-organizatorică a gospodăriei lor, în sporirea producției și dezvoltarea avutului obștesc. Pe această bază au sporit veniturile, iar colectiviștii și-au ridicat simțitor nivelul de trai.

Tovarășul **Ene Țurcanu**, delegat al organizației regionale de partid Suceava, prim-secretar al Comitetului regional Suceava al P.M.R., după ce a înfățișat dezvoltarea economică a regiunii în anii puterii populare, a analizat pe larg problemele legate de asigurarea unui puternic avînt al economiei forestiere, creșterea productivității muncii, îmbunătățirea utilizării masei lemnoase în scopuri industriale și valorificarea superioară a lemnului.

Tov. **Nagy Istvan**, delegat al organizației regionale de partid Cluj, președintele Filialei Cluj a Uniunii Scriitorilor a subliniat succesele importante obținute sub îndrumarea partidului de literatura și arta realist-socialistă din țara noastră, care au o inepuizabilă sursă de inspirație în eforturile eroice ale oamenilor muncii în opera de construire a socialismului. El a vorbit despre activitatea scriitorilor romîni și maghiari din Cluj de oglindire a vieții noi a poporului nostru, a frației dintre poporul romîn și minoritățile naționale.

În sala Congresului au sosit pionierii.

Tov. **Teodor Bulea**, delegat al organizației regionale de partid Hunedoara, tehnician miner la exploatarea minieră Aninoasa, a vorbit despre transformările adînci din viața minerilor Văii Jiului, unde așezările muncitorești au devenit în acești ani de nerecunoscut. El a raportat Congresului despre felul în care minerii, sub conducerea organizațiilor de partid, au muncit pentru înfăptuirea sarcinilor trasate de Congresul al II-lea al P.M.R., cu privire la creșterea producției și productivității muncii în industria carboniferă, la reducerea prețului de cost.

După pauză, ședința a fost prezidată de tovarășul **Ion Gheorghe Maurer**.

Primit cu vii aplauze a luat cuvîntul tovarășul **Alexandru Drăghici**, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., ministrul Afacerilor Interne.

În cuvîntul său, tovarășa **Eva Feder**, delegat al organizației regionale de partid Oradea, secretar al Comitetului regional Oradea al P.M.R., a subliniat că mărețele realizări dintre cele două congrese se datoresc fermității cu care partidul a aplicat principiul leninist de creștere cu precădere a industriei producătoare de mijloace de producție, preocupîndu-se în același timp de dezvoltarea industriei bunurilor de consum. Ea a vorbit despre experiența comitetului regional în munca de partid în întreprinderile de industrie alimentară.

Primit cu vii aplauze, tovarășul **Pin Cijen**, membru al Biroului Politic și al Secretariatului Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, a adus Congresului salutul Partidului Comunist Chinez.

A luat apoi cuvîntul tov. **Vasile Vaida**, delegat al organizației regionale de partid Cluj, prim-secretar al Comitetului regional Cluj al P.M.R., care a arătat că la fel ca toate regiunile țării, regiunea Cluj a cunoscut o puternică dezvoltare în ultimii ani. El a vorbit despre perspectivele creșterii continue a producției industriale și agricole din regiune și a subliniat hotărîrea oamenilor muncii de a înfăptui mărețele obiective stabilite de partid.

Primiți cu vii aplauze, tovarășii **Walter Ulbricht**, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.D. Germane, și **János Kádár**, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, au transmis Congresului saluturile Partidului Socialist Unit din Germania și Partidului Muncitoresc Socialist Ungar.

Prezidiul Congresului a anunțat că în timpul lucrărilor au sosit **delegatul Partidului Comunist din Brazilia**, delegatul Partidului Comunist din Canada, tovarășa **Annie Buller-Guralnik**, membru al Comitetului Național al Partidului Comunist din Canada, delegatul Partidului Socialist Unit din Islanda, tovarășul **Einar Olgeirsson**, președintele Partidului Socialist Unit din Islanda, și delegatul Partidului Comunist Tunisian, tovarășul **Jomni Taoufik**, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist Tunisian.

Participanții la Congres au salutat călduros pe reprezentanții partidelor frățești.

În sunetul tobelor și trompetelor, primiți cu dragoste de asistență, un mare grup de pionieri au salutat Congresul, oferind flori și cravate roșii membrilor Prezidiului și delegaților partidelor comuniste și muncitorești frățești. Pionierii au recitat versuri exprimînd dragostea și recunoștința copiilor față de partid, dorința lor de a învăța pentru a deveni cetățeni conștienți și bine pregătiți, constructori ai socialismului și comunismului.

Ședința s-a încheiat la ora 13.

Ședința de miercuri după-amiază

După-amiază, ședința s-a deschis la ora 16, fiind prezidată de tovarășul **Alexandru Moghioroș**.

Tov. **Csupor Ludovic**, delegat al organizației de partid a Regiunii Autonome Maghiare, prim-secretar al Comitetului de partid al R.A.M., a arătat realizările oamenilor muncii romîni, maghiari și de alte naționalități, care însuflețiți de sentimentul dragostei fierbinți față de patria lor comună participă cu toată hotărîrea la lupta pentru construirea socialismului. El a exprimat calde mulțumiri conducerii partidului și guvernului pentru ajutorul permanent acordat pentru dezvoltarea multilaterală continuă a regiunii.

Primit cu vii aplauze, tovarășul **Edward Ochab**, membru al Biroului Politic și secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, a transmis Congresului salutul Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

Tov. **Nicolae Marchian**, delegat al organizației regionale de partid Stalin, prim-secretar al Comitetului regional Stalin al P.M.R., a vorbit despre importantele realizări ale industriei constructoare de mașini din regiune, ca urmare a politicii partidului de industrializare socialistă a țării. El a arătat contribuția organizațiilor de partid la introducerea tehnicii noi, la îmbunătățirea continuă a mașinilor și utilajelor, la realizarea de economii de metal.

Primit cu vii aplauze, tovarășul **Hysni Kapo**, membru al Biroului Politic și secretar al Comitetului Central al Partidului Muncii din Albania, a adus salutul Partidului Muncii din Albania.

Tov. **Virgil Trofin**, delegat al organizației regionale de partid Iași, prim- secretar al C.C. al Uniunii Tineretului Muncitor, a arătat că tineretul patriei noastre, mai strîns unit ca oricînd în jurul partidului, însuflețit de perspectivele luminoase pe care le înfățișează Raportul Comitetului Central, este hotărît să-și închine toate forțele cauzei nobile a construirii socialismului și comunismului. El a vorbit despre acțiunile patriotice ale tineretului, despre realizările lui în producție și la învățătură.

Întîmpinat cu vii aplauze tovarășul **Kim Cian Man**, vicepreședinte al Comitetului Central, membru al Prezidiului Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, a adus salutul Partidului Muncii din Coreea.

Tov. **Viorel Uibaru**, delegat al organizației regionale de partid Timișoara, președintele gospodăriei agricole colective din comuna Lenauheim, a vorbit despre continua întărire economico-organizatorică a gospodăriei. El a arătat rolul important pe care-l are în succesele obținute de colectiviștii din Lenauheim, aplicarea indicațiilor partidului privind dezvoltarea multilaterală a producției.

Tov. **Mihai Suder**, delegat al organizației regionale de partid Suceava, ministrul Economiei Forestiere, a arătat rezultatele obținute prin aplicarea politicii partidului de folosire rațională și valorificare superioară a bogățiilor forestiere. El s-a ocupat de sarcinile ce revin lucrătorilor din acest sector pentru păstrarea și dezvoltarea fondului silvic existent și pentru ridicarea continuă a gradului de valorificare a materialului lemnos.

După pauză, ședința a fost prezidată de tovarășul **Alexandru Drăghici**.

Primit cu vii aplauze, a luat cuvîntul tovarășul **Emil Bodnăraș**, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri.

Întîmpinați cu vii aplauze, tovarășii **Le Duan**, membru al Biroului Politic și secretar al Comitetului Central al Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și **Dugursurun**, membru al Biroului Politic și secretar al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, au transmis Congresului salutările Partidului celor ce Muncesc din Vietnam și Partidului Popular Revoluționar Mongol.

Tov. **Dorian Vișan**, delegat al organizației regionale de partid București, directorul G.A.S. Ivănești, a vorbit despre felul cum s-au tradus în viață, la locul său de muncă măsurile luate de partid și guvern, pentru transformarea G.A.S. în mari unități producătoare de cereale și produse animale. El a relevat marele ajutor primit prin hotărîrea partidului de a se constitui consiliile G.A.S. și a se înființa funcția de organizator de partid în G.A.S.

Primiți cu vii aplauze, tovarășii **Léo Figueres**, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Francez și **Arturo Colombi**, membru al Conducerii Partidului Comunist Italian, au adus salutările Partidului Comunist Francez și Partidului Comunist Italian.

Tov. **Constantin Daicoviciu**, delegat al organizației regionale de partid Cluj, rectorul Universității „Babeș - Bolyai" din Cluj, a exprimat mîndria oamenilor de știință și cultură pentru atenția acordată științei, tehnicii, școlii și culturii în Raportul Comitetului Central.

Vorbitorul a arătat justețea măsurilor luate de partid cu privire la unificarea universităților „Babeș" și „Bolyai", subliniind prietenia puternică ce unește cadrele didactice și studenții romîni și maghiari.

Tov. **Cornel Fulger**, delegat al organizației regionale de partid Craiova, prim-secretar al Comitetului regional Craiova al P.M.R., a subliniat că în perioada care a trecut de la Congresul al II-lea, regiunea Craiova a cunoscut o puternică dezvoltare economică. El a arătat însemnătatea indicațiilor Comitetului Central cu privire la desfășurarea unei munci concrete de conducere a economiei de către organizațiile de partid.

În cuvîntul său, tov. **Ștefan Tripșa**, delegat al organizației regionale de partid Hunedoara, maistru oțelar la Combinatul siderurgic Hunedoara, Erou al Muncii Socialiste, a vorbit despre activitatea organizației de partid din combinat pentru sprijinirea ridicării calificării muncitorilor și despre experiența dobîndită în punerea în valoare a rezervelor existente pentru sporirea producției siderurgice.

Ședința s-a încheiat la ora 20.45.

Următoarea ședință are loc joi 23 iunie ora 8,30.

★

Întrucît o seamă de foști membri de partid s-au adresat Congresului în legătură cu rezolvarea situației lor de partid, Prezidiul a propus alegerea unei Comisii de apel, care să pregătească și să prezinte propuneri în legătură cu aceasta Congresului.

După aprobarea propunerii, Congresul a ales în Comisia de apel pe tovarășii: Mihail Dalea, Ion Vințe, Gheorghe Ionescu, Ștefan Vargancsik, Constantin Dinu.

Muncă entuziastă în fabrici și uzine

Mașini agricole mai multe și mai bune

I-am găsit pe tinerii din brigada condusă de Rădulescu Ion de la sectorul de mașini agricole al Uzinei „Vasile Roaită" din București într-o pauză citind Raportul prezentat la Congresul al III-lea al P.M.R. de către tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

— Congresul partidului, spunea responsabilul brigăzii, dezbate probleme vitale pentru clasa noastră muncitoare, pentru întregul nostru popor. Fiecare simțim o deosebită mîndrie pentru succesele obținute de poporul nostru sub conducerea înțeleaptă a partidului pe drumul construirii socialismului. Bucuria noastră sporește și mai mult gîndindu-ne la minunatele perspective care se deschid în fața poporului nostru.

— Ascultați, remarca unul dintre băieți, un paragraf din raport: „Eforturi deosebite vor fi îndreptate spre ridicarea continuă a nivelului de mecanizare a agriculturii". *Asta ne privește în primul rînd pe noi. În 1965 pe ogoarele țării vor exista peste 70.000 de semănători. Bineînțeles că noi vom avea o contribuție directă la realizarea acestui important număr de mașini agricole.*

Și ca o complectare, responsabilul brigăzii ne arată în curte un parc de semănători noi.

— E primul lot de semănători îmbunătățite, executate după apariția Proiectului de Directive ale Congresului Partidului. Pe lîngă unele îmbunătățiri tehnice, folosind materiale plastice în construcția lor, am realizat economii de 120 kg. metal la fiecare semănătoare. Așa cum ne arată partidul, sarcina noastră principală e să reducem continuu consumul specific de metal la fiecare semănătoare pentru a putea realiza din aceeași cantitate de materie primă un număr sporit de semănători. Ne pregătim să înfăptuim cu succes sarcina trasată de partid.

În aceste zile, în toate sectoarele uzinei, muncitorii își sporesc eforturile în întrecere pentru a obține rezultate din ce în ce mai bune în cinstea Congresului partidului.

La „Grivița Roșie" în zilele Congresului partidului

Niciodată privirile nu au cercetat cu atîta lăcomie foile ziarelor tipărite în coloane compacte. Niciodată auzul nu s-a încordat astfel pentru a nu pierde nimic din ceea ce cuprinde aceste pagini, aceste coloane, citite cu glas tare de vreunul dintre tovarășii de muncă. E pauză la „Grivița Roșie". Documentele Congresului al III-lea al Partidului vin aici fierbinți, însuflețitoare. Cu deosebire raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej luminează puternic, pentru fiecare dintre cei care aici, îl urmăresc, atenți, concentrați, tabloul grandios al viitorului patriei noastre. Cît de limpede apare locul fiecăruia dintre noi în această frescă uriașă!

Așadar, tovarăși, iată cum bilanțul brigăzii noastre, al secției noastre, al Atelierelor în ansamblu se încadrează în chipul cel mai firesc în marele bilanț al întregului popor, mobilizat la munca pașnică sub steagul partidului. Acolo în sala Congreselor, comuniștii, stegarii, cei mai buni fii ai celor ce muncesc dezbat și hotărăsc asupra configurației patriei în viitorii ani de luptă pentru triumful socialismului. Aici, în Ateliere, steagurile arborate cinstesc marele eveniment; îl cinstesc, mai înainte de orice, înseși eforturile entuziaste ale colectivului.

Cîte zile de existență are în urma sa brigada de tineret condusă de Nicolae Culea, de la sudură automată? Puține, cîteva. Numele brigăzii va rămîne însă să sublinieze necontenit mîndria și însemnătatea acestor zile: „Cel de-al III-lea Congres al P.M.R.". *Pentru fiecare zi a congresului, cei 16 membrii ai brigăzii și-au propus să realizeze un lucru deosebit. Cînd stai de vorbă cu Nicolae Culea, Marin Trandafir, Dumitru Ghinea, Ion Ricu, și ceilalți, înțelegi că acest titlu de onoare angajează ceea ce au ei mai bun, toți la un loc, pe fiecare în parte. În fiecare din aceste zile au înregistrat succese de seamă: luni au executat peste plan sudura unui cazan verificat. Apoi și-au dat seama că 6 role, făcînd parte dintr-o comandă specială destinată fabricii „Progresul" Brăila erau amenințate cu întîrzierea. Vagonul respectiv ste să plece și erau necesare niște completări de sudură. Orele de program se sfîrșiseră; dar mulțumită muncii lor, rapidă, bine făcută, comanda a plecat la timp. Marți au dat peste plan sudura unui rezervor de aer de 6.000 litri. Se mai pot lăuda cu lucru de calitate, cu economii de 20 kg. electrozi; însă nu găsesc de cuviință să se laude.*

— Partidul ne cere să lucrăm mai bine, mai repede, mai economic. Vrem să urmăm cuvîntul partidului.

Cuvinte simple, îndelung gîndite. Le-a rostit utemistul Marin Trandafir. Cu mîna sprijinită pe umărul lui Trandafir, îl ascultă comunistul Dumitru Tudose. Nu el l-a învățat meseria de la a, b,c, dar el a dus mai departe, pe calea măiestriei, pe tînărul cazangiu-sudor. Om care a văzut multe în cele vreo trei decenii de cînd e la Ateliere, Dumitru Tudose ține să sublinieze în mod deosebit un pasaj din raportul prezentat la Congres de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej și anume cel cu privire la automatizare, perfecționări tehnice. Tudose e bucuros să-ți arate, în secția lui chior, aparatul de sudură automată lucrînd la sudarea unei roți cu un diametru de vreo 2 metri.

— Vezi ce strașnic merge? Cu uneltele vechi, doi sudori ar fi ostenit 24 de ore să facă lucrul de un ceas al automatului. Acum supraveghezi, conduci. Cînd privești drumul pe care ți-l arată partidul, simți din toate puterile dorința de a merge într-acolo, pînă la capăt, fără șovăire.

De la astfel de gînduri pornesc străduințile brigăzii „Cel de al III-lea Congres al P.M.R." Cu gîndul la măreția perspectivelor deschise de partid s-a muncit în toate secțiile Atelierelor. Tinerii din brigada de producție condusă de tovarășii Gheorghe Misinschi și Ion Bănică de la turnătoria de fontă au lucrat în aceste zile fără să dea nici un rebut. Materiale în valoare de 1.000 lei au economisit, în ultimele două zile muncitorii din colectivul atelierului montaj tendere — Cornel Stanciu, N. Crețu, Gh. Spană și alții.

Nu știu cîte sute de metri despart, în linie dreaptă sala Congreselor de Atelierele „Grivița Roșie". Dar este limpede că inimile celor de la Ateliere bat acolo, la tribuna înaltă a partidului: faptele de muncă ale acestor zile vin să-și rostească și ele cuvîntul, acolo, la izvoarele viitorului.

Cu planul semestrial îndeplinit

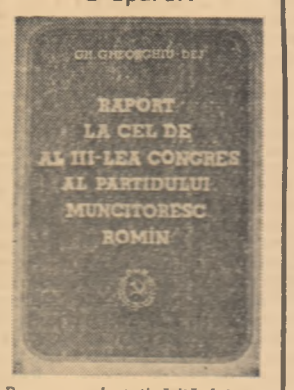
Colectivele a 20 întreprinderi din regiunea Stalin și-au îndeplinit planul semestrial înainte de termen. Printre acestea se numără Uzinele chimice „21 Decembrie" din Copșa Mică, Fabrica „Dezrobirea", Întreprinderea de produse finite din lemn „Reconstrucția" din Orașul Stalin, Întreprinderea „7 Noiembrie" — Chimbav și altele.

★

Colectivul Trustului de construcții și montaje energetice al Ministerului Industriei Grele, care execută principalele lucrări pe șantierele de electrificare a țării, a raportat în ziua de 21 iunie îndeplinirea planului pe primul semestru din acest an. Muncitorii de aici au realizat în acest semestru un volum de lucrări cu 50 la sută mai mare decît în aceeași perioadă din anul trecut.

(Agerpres)

În Editura politică a apărut:



Broșura a fost tipărită într-un tiraj de masă.

Tineri muncitori de la Întreprinderea „Flacăra Roșie" citind Raportul prezentat de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej la cel de al III-lea Congres al P.M.R.

Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn

Cuvîntarea tovarăşului Mihail Florescu

Arătînd că raportul C.C. al P.M.R. prezentat de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej oglindeşte marile înfăptuiri realizate în construcţia socialistă din ţara noastră, vorbitorul a subliniat că printre ramurile industriei grele care au cunoscut un ritm susţinut de dezvoltare se află şi industria petrolieră şi chimică.

În 1959 extracţia de ţiţei a atins un nivel de circa 11,5 milioane tone. Totuşi, în ultimii ani au existat o serie de lipsuri în executarea lucrărilor de prospecţiuni geologice. În urma indicaţiilor date de conducerea partidului, Ministerul Industriei Petrolului şi Chimiei a luat o serie de măsuri care au dus în anii 1958—1959 la creşterea activităţii de prospecţiuni geologice.

Sarcina cea mai importantă care stă în faţa industriei de petrol rămîne în continuare descoperirea unor noi şi importante rezerve de ţiţei, raţionalizarea consumului anual de rezerve în vederea asigurării, pe o perioadă îndelungată, a exploatării zăcămintelor.

Pentru realizarea acestui obiectiv se prevede executarea unui volum important de prospecţiuni geologice şi geofizice. În planul de şase ani lucrările de prospecţiuni geologice vor creşte de 3 ori. Aceasta va permite ridicarea eficienţei forajului de explorare cu aproape sută la sută.

Vorbitorul s-a ocupat apoi de unele lipsuri ce au existat în această perioadă în ce priveşte preţul de cost pe metru forat. Plenara C.C. al P.M.R. din noiembrie 1958 a criticat ministerul, trusturile şi întreprinderile petroliere pentru timpul neproductiv ridicat în foraj. Cît de justă a fost această critică o arată faptele: în 1959, ca urmare a măsurilor luate s-a realizat la forajul de explorare un preţ de 1.250 lei pe metru faţă de 1.950 lei, la cît se ajunsese în 1958; aceasta a adus o economie de 270 milioane lei. Cu toate măsurile luate, la lucrările de foraj există încă mari rezerve de a reduce timpii neproductivi care se menţin încă la un nivel ridicat. Vom mobiliza în continuare — a spus vorbitorul — pe lucrătorii din sectorul de foraj pentru scăderea preţului de cost, astfel ca preţul de cost pe tona de rezervă de ţiţei descoperită să scadă cu încă 40 la sută.

În planul de 6 ani se vor fora pentru ţiţei şi gaz 5 milioane de metri.

Forajul cu turbina va atinge un procent de 70 la sută din metrajul forat în 1965. În anul 1961 va începe forajul cu turbina electrică — o mare descoperire sovietică în industria de foraj — cu care se pot atinge viteze de lucru pînă la 2.500 m. instalaţie-lună. De asemenea încă în acest an va începe săparea sondelor de mare adîncime, pînă la 6—7000 metri.

Ocupîndu-se de industria de prelucrare, a petrolului, vorbitorul a arătat că aici se vor face lucrări importante pentru ridicarea la un nivel înalt a valorificării cantităţilor de ţiţei extras. În acest scop vor fi construite instalaţii catalitice cu un mare randament economic şi care dau produse de calitate superioară.

Modernizarea instalaţiilor din industria de prelucrare a ţiţeiului va cunoaşte un ritm important de dezvoltare; dacă în anul 1955 doar 24,8 la sută din petrolul supus distilării primare era prelucrat în instalaţii de cracare termică, în 1959 s-a prelucrat 28,4 la sută în instalaţii de cracare şi reformare termică; în anul 1965 un procent de 46,4 la sută va fi prelucrat în instalaţii de cracare şi reformare catalitică şi termică, în instalaţii de hidrocracare şi hidrofinare catalitică.

În continuare vorbitorul s-a referit la sprijinul pe care organele de partid l-au dat şi-l dau la îmbunătăţirea muncii în întreprinderile petroliere. Datorită analizelor care s-au făcut de către Comitetele regionale de partid din Ploeşti, Bacău, Piteşti, Craiova, anul acesta pierderile la extracţie şi prelucrare se vor reduce cu 50 mii tone. Ministerul nostru va lua în continuare măsuri pentru eliminarea acestor pierderi.

Vorbitorul s-a ocupat apoi de sarcinile industriei chimice. În anul 1959, producţia acestui sector a fost de 11 ori mai mare decît cea a anului 1938. Industria chimică şi-a realizat sarcinile ce i-au fost stabilite prin directivele Congresului al II-lea, iar unele dintre ele au fost depăşite.

Pentru planul de 6 ani se prevede o dezvoltare şi mai accelerată a industriei chimice. În această perioadă producţia va creşte de 3,3 ori, cu o medie anuală de creştere de 22,5 la sută. Producţia ce se va realiza în 1965 va fi de 36 ori mai mare decît în 1938. Pentru anul 1975 se prevede o creştere a producţiei de 13—14 ori faţă de producţia realizată în 1959.

Vorbitorul a arătat că valorificarea complexă a minereurilor neferoase este una din sarcinile principale stabilite în planul de şase ani. Producţia metalelor neferoase şi a elementelor rare conţinute în minereurile complexe va creşte de 3 ori în 1965 faţă de 1959. Pentru realizarea creşterii producţiei de metale neferoase în aceşti ani se vor construi o nouă uzină de cupru, precum şi instalaţiile de plumb şi zinc necesare. În aceşti ani se va construi combinatul de aluminiu cu o capacitate de circa 50.000 tone, prin care se vor valorifica rezervele de bauxită existente în ţara noastră.

Lucrări importante de investiţii se vor realiza pentru dezvoltarea mai departe într-un ritm rapid a industriei de îngrăşăminte chimice. Efortul principal se va pune pe dezvoltarea producţiei de îngrăşăminte pe bază de azot, care au o importanţă deosebită pentru cultura cerealieră.

Un loc important în dezvoltarea industriei chimice îl va avea petrochimia. Pînă în anul 1965 se vor construi capacităţi de producţie petrochimice — exprimate în carbon — de circa 880.000 tone.

Întreaga producţie de mase plastice, fire şi fibre sintetice, cauciucuri sintetice şi produse de spălat se va realiza în ţara noastră pe baze petrochimice. Producţia de mase plastice şi răşini sintetice va atinge în 1965 peste 95.000 tone. Aceasta echivalează cu o producţie de jumătate de milion de tone metale neferoase. Va cunoaşte o dezvoltare importantă producţia de fibre şi fire sintetice şi artificiale. Producţia care se va putea obţine în anul 1965 din fibre şi fire artificiale şi sintetice fabricate în ţară va echivala cu întreaga producţie de ţesături realizată în anul 1959.

Uzinele şi instalaţiile chimice ce se vor construi în această perioadă se caracterizează printr-o eficienţă economică ridicată, datorită alegerii raţionale a materiilor prime, amplasării uzinelor la baza de materii prime sau în zonele de consum, realizării unor capacităţi mari de producţie, alegerii celor mai moderne procedee tehnologice, achiziţiei unor utilaje şi instalaţii cu un grad înalt de productivitate, precum şi mecanizării şi automatizării complecte a instalaţiilor. Aceasta se va reflecta în creşterea productivităţii muncii şi scăderea preţului de cost al produselor realizate. Productivitatea muncii pe ansamblul industriei chimice va creşte în această perioadă de aproape 2 ori, iar preţul de cost va scădea cu 25 la sută.

Arătînd că în gospodărirea fondurilor de investiţii acordate acestui sector sînt încă lipsuri, vorbitorul s-a ocupat de măsurile ce vor fi luate pentru a se asigura construcţia ieftină şi rapidă a noilor uzine şi instalaţii.

Scurtarea cu numai un an a construcţiei uzinelor şi instalaţiilor chimice prevăzute a se construi în planul de 6 ani va aduce cu un an mai devreme o producţie în valoare de 13 miliarde lei.

În încheiere, vorbitorul a arătat că planul de dezvoltare a economiei naţionale pe anii 1960—1965 şi programul economic de perspectivă au fost analizate de toate colectivele din industria petrolieră şi chimică. Colectivele schelelor petroliere, rafinăriilor şi uzinelor chimice, mobilizate de organizaţiile de partid, şi-au luat angajamentul să realizeze în acest an 550 milioane lei economii peste plan. Avîntul muncii rodnice a clasei noastre muncitoare, contribuţia intelectualităţii tehnice şi ştiinţifice la realizarea planurilor noastre, sînt mărturie vie a ataşamentului întregului nostru popor faţă de politica partidului.

Punînd la contribuţie întreaga lor forţă creatoare — a spus în încheiere vorbitorul — lucrătorii din industria petrolieră şi chimică vor îndeplini şi depăşi zi de zi sarcinile planului de şase ani, etapă hotărîtoare în desăvîrşirea construcţiei socialiste în ţara noastră.

Cuvîntarea tovarăşului Petru Furdui

Raportul C.C. al partidului, prezentat Congresului de către tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej, document de importanţă istorică, oglindeşte marile transformări revoluţionare care au avut loc în perioada ce a trecut de la cel de-al II-lea Congres al partidului, precum şi perspectivele luminoase ce se deschid patriei noastre prin desăvîrşirea operei de construire a socialismului. Partidul nostru aplicînd cu consecvenţă învăţătura leninistă cu privire la industrializarea socialistă a ţării a asigurat dezvoltarea cu precădere a industriei grele, cu pivotul ei industria constructoare de maşini, temelia dezvoltării tuturor ramurilor economiei naţionale.

Ca rezultat al aplicării politicii partidului — a arătat tov. Petru Furdui — regiunea Hunedoara, care dispune de însemnate rezerve de minereuri de fier, cărbune şi alte resurse naturale, s-a dezvoltat puternic.

Sarcinile trasate de Congresul al II-lea, ce reveneau regiunii noastre în domeniul siderurgiei, au fost îndeplinite cu succes. Bateriile nr. 2 şi 3 de cocs, noile oţelării Martin şi electrică, laminoarele bluming şi de profile mijlocii, distileria de gudroane, precum şi alte obiective siderurgice importante prevăzute de cel de-al II-lea Congres al partidului, au fost terminate şi puse în funcţiune. Economia naţională simte astăzi din plin rodul investiţiilor făcute pentru construirea acestor agregate moderne.

Producţia globală siderurgică a regiunii va fi anul acesta de 3 ori mai mare decît în 1955. Pînă la sfîrşitul anului vom produce circa 705.000 tone cocs metalurgic (de peste 20 ori mai mult faţă de 1955), circa 830.000 tone fontă (de două ori mai mult decît în 1955), 960.000 tone oţel (de patru ori mai mult decît în 1955). Prin intrarea în funcţiune cu întreaga capacitate a noilor laminoare, producţia de laminate a Hunedoarei va fi în acest an de peste 5 ori mai mare decît în 1955. Productivitatea muncii creşte în acest interval de peste 3 ori, iar preţul de cost va fi redus la fontă cu 15,9 la sută, la oţel cu 28,9 la sută, şi la laminate cu 24,2 la sută.

Numai depăşirea de plan ce se va realiza anul acesta la fontă, oţel şi laminate în regiunea Hunedoara pe baza angajamentelor luate de muncitori, reprezintă aproape jumătate din întreaga producţie a Romîniei burghezo-moşiereşti din anul 1938. Rezultatele obţinute oglindesc eforturile pe care le depun muncitorii siderurgişti pentru a îndeplini sarcinile ce le revin în lupta pentru construirea socialismului, oglindesc devotamentul, încrederea şi hotărîrea cu care ei urmează politica partidului.

În continuare vorbitorul a arătat că succesele obţinute se datoresc îmbunătăţirii stilului de muncă al organizaţiilor de partid, creşterii competenţei cu care ele rezolvă problemele de producţie.

Organizaţiile noastre de partid au dat dovadă de putere de organizare şi mobilizare a colectivelor de muncitori, ingineri şi tehnicieni, în lupta pentru sporirea producţiei de metal, evidenţiindu-se în mod deosebit organizaţiile de bază de la laminoarelor bluming şi de 650 mm., de la noua oţelărie Martin din Combinatul siderurgic Hunedoara, cele de la furnalele Uzinei „Victoria"-Calan, de la mina Ghelar şi din sectorul nr. 2 Teliuc.

Sarcinile ce revin industriei siderurgice pe baza Raportului C.C. al P.M.R. prezentat la Congres sînt deosebit de importante. Îndeplinirea lor necesită eforturi susţinute. Dezbaterea proiectului de Directive a arătat că muncitorii cocsari, furnaliştii, oţelarii şi laminatorii sînt ferm hotărîţi să traducă în viaţă sarcina trasată de partid de a spori producţia siderurgică a patriei şi în mod deosebit producţia de fontă şi cocs.

În anii care au trecut de la cel de-al II-lea Congres al partidului, s-a reuşit să se producă la Hunedoara cocs metalurgic din cărbune de Valea Jiului în cantităţi tot mai mari şi de calitate din ce în ce mai bună. Putem afirma cu mîndrie că astăzi cocsul romînesc are o rezistenţă egală cu a cocsului din import. Un mare merit în această problemă îl are organizaţia de partid a Combinatului siderurgic Hunedoara, care, situîndu-se pe o poziţie înaintată, a învins concepţiile retrograde ale acelora care susţineau că din cărbunele nostru nu se poate obţine cocs de calitate. De asemenea, la succesul obţinut a contribuit crearea secţiei de cercetări în problemele cocsului la Hunedoara, activitatea instituţiilor centrale de cercetări şi, în mod deosebit, sprijinul specialiştilor sovietici. În viitor, va trebui să ne orientăm spre folosirea într-o măsură şi mai mare a cărbunelui de Valea Jiului pentru fabricarea unui cocs de bună calitate.

În ce priveşte producţia de fontă, pe lîngă construcţia noilor furnale, este necesar să se ridice substanţial indicii de utilizare la furnalele existente. Lucrul acesta este posibil. Chiar în acest an s-au creat o serie de condiţii pentru îmbunătăţirea procesului tehnologic, cum sînt folosirea în furnale a gazului metan şi a aglomeratului autofondant. Desigur, noi nu ne vom opri aici. Progresul tehnic impune să se folosească şi alte metode tehnologice înaintate. Este necesar însă ca forurile tutelare să sprijine mai mult întreprinderile în această direcţie şi să dea dovadă de mai multă operativitate; nu aşa cum s-a preocupat pînă în prezent Ministerul Industriei Grele, tergiversînd ani de zile rezolvarea acestor probleme. De altfel Ministerul Industriei Grele a neglijat chiar rezolvarea unor probleme de bază privind funcţionarea agregatelor.

Întemeindu-ne pe rezultatele obţinute în ultimul timp, pe folosirea mai bună a rezervelor interne, pe măsurile amintite şi mai ales pe propunerile făcute de siderurgişti cu prilejul dezbaterii proiectului de Directive, asigurăm Congresul că în regiunea noastră se va realiza pînă la sfîrşitul planului de şase ani creşterea indicilor de utilizare a furnalelor şi cuptoarelor Martin cu circa 55-60 la sută faţă de 40 la sută cît prevede proiectul de Directive.

Comitetul regional de partid — a arătat vorbitorul — va acorda şi în viitor o atenţie deosebită ridicării calificării muncitorilor, ţinînd seama atît de cerinţele proprii legate de folosirea cît mai deplină a tehnicii noi, cît şi de cerinţele pe care le va ridica construcţia şi intrarea în funcţiune a noului combinat siderurgic de la Galaţi, pe care ne simţim datori să-l ajutăm cu cadre şi cu experienţa întreprinderii noastre.

În continuare vorbitorul a arătat că una din sarcinile importante ale organizaţiilor noastre de partid este de a dezvolta răspunderea comuniştilor şi a întregii mase de muncitori şi tehnicieni, pentru îmbunătăţirea calităţii produselor.

Programul de dezvoltare economică prezentat în Raportul C.C. al P.M.R. la Congres corespunde întrutotul intereselor fundamentale şi năzuinţelor poporului nostru. Organizaţia de partid regională, a spus în încheiere — vorbitorul — asigură Congresul că siderurgiştii, minerii, constructorii, toţi oamenii muncii din regiunea Hunedoara, vor lupta cu toată hotărîrea pentru îndeplinirea măreţelor sarcini pe care partidul le pune în faţa lor.

Raportul Comisiei de validare

Raportor tovarăşul Vasile Vîlcu

Tovarăşi,

Oamenii muncii de pe întreg cuprinsul ţării, în frunte cu comuniştii, au întîmpinat cel de-al III-lea Congres al partidului cu noi şi însemnate realizări în îndeplinirea sarcinilor planului de stat pe anul 1960 — primul an al planului de dezvoltare a economiei naţionale pe anii 1960-1965.

Conferinţele organizaţiilor regionale de partid ţinute în lunile februarie şi martie ale acestui an au analizat activitatea organelor şi organizaţiilor de partid pe anul 1959, au stabilit măsuri pentru îmbunătăţirea în viitor a muncii acestora în toate domeniile de activitate şi au ales delegaţii la cel de-al III-lea Congres al partidului.

Din însărcinarea comisiei de validare raportez Congresului despre rezultatele verificării documentelor conferinţelor regionale de partid ţinute cu prilejul alegerii delegaţilor la cel de-al III-lea Congres al partidului.

Normele de reprezentare la Congresul partidului, stabilite de Comitetul Central, au fost: un delegat cu drept de vot deliberativ la 700 membri de partid; un delegat cu drept de vot consultativ la 700 candidaţi de partid. La alegerea tuturor delegaţilor au fost respectate întrutotul normele stabilite.

Conferinţele organizaţiilor regionale ale partidului şi conferinţa organizaţiei de partid a oraşului Bucureşti au ales în total 1.153 delegaţi, dintre care 946 delegaţi cu drept de vot deliberativ, reprezentînd 662.017 membri de partid şi 207 delegaţi cu drept de vot consultativ, reprezentînd 145.123 candidaţi de partid, existenţi, la 1 ianuarie 1960. La actualul Congres participă cu 348 mai mulţi delegaţi decît la precedentul Congres, cu toate că normele de reprezentare sînt aceleaşi.

La Congres sînt prezenţi 941 delegaţi cu drept de vot deliberativ şi 207 delegaţi cu drept de vot consultativ. Lipsesc motivat 5 delegaţi cu drept de vot deliberativ.

Tovarăşi,

Din analiza datelor personale ale delegaţilor apare un tablou deosebit de grăitor, care demonstrează cît de fidel este reprezentat partidul nostru de către cel de-al III-lea Congres al său, din toate punctele de vedere.

Dintre delegaţii cu drept de vot deliberativ şi consultativ 695 sînt muncitori, 214 sînt colectivişti şi întovărăşiţi, 105 sînt ingineri şi tehnicieni din industrie şi agricultură, 84 sînt oameni de ştiinţă, artă, literatură, profesori, învăţători şi alţi intelectuali, 31 sînt ofiţeri ai armatei noastre populare, iar 24 sînt funcţionari.

Din numărul total al delegaţilor la Congres, 66% sînt decoraţi cu ordine şi medalii, ale Republicii Populare Romîne pentru merite deosebite în muncă, 16 delegaţi poartă înaltul titlu de Erou al Muncii Socialiste, 158 sînt deputaţi în Marea Adunare Naţională, 262 sînt deputaţi în sfaturile populare regionale, raionale şi orăşeneşti.

În anii regimului nostru democrat-popular a crescut puternic nivelul politic şi cultural al oamenilor muncii. Aceasta se reflectă şi din următoarele cifre privind delegaţii la Congres. Din cei 1.153 delegaţi un număr de 224 au absolvit şcoli superioare de partid, 341 şcoli de partid de 2 ani, un an şi 6 luni, iar 197 delegaţi au absolvit şcoli superioare de stat. Din totalul delegaţilor 25 au titluri ştiinţifice, sînt academicieni, doctori şi candidaţi în ştiinţe.

La Congres sînt reprezentate atît cadrele vechi şi încercate ale partidului, care au o mare experienţă în activitatea de partid, de stat şi economică, cadre care au trecut prin şcoala eroică a ilegalităţii, care au o bogată experienţă de viaţă, cît şi cadrele tinere care prin munca lor plină de abnegaţie, prin devotamentul lor faţă de cauza partidului şi-au cîştigat respectul organizaţiilor de partid din care fac parte. Aceasta rezultă în mod concludent din datele cu privire la stagiul de partid şi vîrsta delegaţilor.

Compoziţia delegaţilor cu drept de vot deliberativ şi consultativ după stagiul în partid este următoarea: 113 sînt membri de partid dinainte de 23 August 1944, 774 au o vechime în partid între 12-16 ani şi 266 au o vechime de la 3 la 8 ani.

Delegaţii la Congresul partidului, după vîrstă se împart astfel: 177 au vîrsta pînă la 30 de ani, 529 au între 31-40 ani 299 au între 41-50 ani, 148 au peste 50 de ani.

Dintre delegaţii aleşi la Congres 82,5% sînt romîni şi 17,5% din rîndurile naţionalităţilor conlocuitoare.

Printre delegaţii la Congresul partidului, 19,6% sînt femei, dintre care un număr important sînt activiste cu munci de răspundere în aparatul de partid, în sfaturile populare. În conducerea unor întreprinderi industriale, gospodării colective şi întovărăşiri agricole în domeniul ştiinţei, tehnicii şi culturii.

Tovarăşi,

Întrucît în urma verificării documentelor, comisia de validare a constatat că la conferinţele organizaţiilor regionale de partid şi la conferinţa orăşenească de partid Bucureşti au fost respectate întocmai Statutul partidului şi normele stabilite de Comitetul Central pentru alegerea delegaţilor la Congres, supunem spre aprobare Congresului al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn validarea mandatelor celor 946 delegaţi cu drept de vot deliberativ şi a celor 207 delegaţi cu drept de vot consultativ.

Cuvîntarea tovarăşului Isac Martin

Raportul de activitate al C.C. al P.M.R. prezentat Congresului de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej arată măreţul tablou al realizărilor obţinute de partidul nostru, cît şi perspectivele grandioase ce se deschid în faţa poporului muncitor din patria noastră.

În toate acestea se vede clar politica înţeleaptă, justă şi fermă a C.C. al P.M.R., a Biroului său Politic.

În regiunea Timişoara comitetul regional de partid, desfăşurînd o muncă perseverentă pentru întărirea organizaţiilor de partid, a putut să asigure o rezolvare tot mai competentă a problemelor complexe economice din industria şi agricultura regiunii. Prin atragerea în partid a celor mai înaintate, devotate şi hotărîte elemente din rîndurile muncitorilor, din ramurile de bază ale industriei, elementul muncitoresc a devenit preponderent în organizaţia noastră regională de partid, reprezentînd 60 la sută din totalul membrilor de partid, faţă de 53 la sută cît era în 1955.

Aplicînd cu consecvenţă indicaţiile stabilite de plenara C.C. al P.M.R. din iunie 1958, organizaţiile de partid au atras în rîndurile lor aproape 3.000 de ţărani colectivişti şi întovărăşiţi, procentul acestora ridicîndu-se în prezent la 20 la sută din totalul membrilor de partid.

În ultimii 2 ani peste 800 de intelectuali dintre cei mai valoroşi, mai ales din rîndul inginerilor, profesorilor şi învăţătorilor, au fost primiţi în partid.

În lupta pentru îndeplinirea hotărîrilor partidului comitetului regional de partid a acordat în ultimii ani mai multă grijă muncii de selecţionare, creştere şi promovare a cadrelor.

În organele de partid şi aparatul lor aproape 80 la sută din activişti sînt promovaţi din rîndurile muncitorilor calificaţi cu un îndelungat stagiu în producţie. Din totalul activiştilor de partid 75 la sută au absolvit diferite şcoli de partid, iar un mare număr a terminat sau îşi complectează studiile de cultură generală şi superioară.

În anul 1959 au fost selecţionate şi trimise pentru a munci în agricultură aproape 800 de cadre muncitoreşti şi tehnice în funcţii de conducere la gospodăriile de stat, staţiunile de maşini şi tractoare şi gospodăriile agricole colective.

În raport cu nevoile actuale şi mai ales cu cele de viitor, considerăm că în domeniul creşterii cadrelor organizaţia regională de partid mai are multe de făcut. Oamenii sînt încă insuficient cunoscuţi din muncă, se studiază insuficient calităţile lor politice şi profesionale; din această cauză au fost trimişi la şcoli sau promovaţi în munci de răspundere unii tovarăşi care s-au dovedit a fi necorespunzători şi fără perspective de promovare în munci de răspundere.

În lumina Raportului prezentat de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej apare mai evident ca oricînd necesitatea creării pe lîngă organele de partid a unei puternice rezerve de cadre pentru toate domeniile de activitate şi a lichidării neîntîrziate a lipsurilor pe care le mai avem în această privinţă.

În perioada la care se referă raportul C.C. al P.M.R., ca urmare a aplicării politicii înţelepte a partidului de industrializare socialistă a ţării, industria regiunii Timişoara a cunoscut o puternică şi multilaterală dezvoltare.

Datorită extinderii, modernizării şi reutilării majorităţii întreprinderilor, precum şi prin o mai bună folosire a capacităţilor de producţie existente, industria din regiunea noastră şi-a realizat şi depăşit an de an sarcinile, nivelul producţiei industriale a anului 1960 fiind cu 51 la sută mai mare decît în 1955. În întreprinderile regiunii se fabrică noi tipuri de strunguri, vagoane de mare capacitate, turbosuflante şi este în curs de asimilare fabricaţia motorului Diesel.

În primele 5 luni ale acestui an, planul de producţie a fost realizat în proporţie de 103,6 la sută. S-au dat peste plan 4.200 tone fontă, 17.870 tone de laminate, 125 vagoane, 110.000 kg. fire de bumbac, 380.000 m.p. ţesături ş.a. Productivitatea muncii s-a realizat în proporţie de 100,3 la sută, iar ca urmare a reducerii importante a unor consumuri specifice de cocs, fontă, combustibil, energie, cărămizi refractare, piele, fire de bumbac etc. preţul de cost s-a redus cu 1,33 la sută, rezultînd o economie peste plan de 40.171.000 lei.

Din raportul Comitetului Central rezultă că realizarea sarcinilor din industrie în următorii 6 ani se bazează îndeosebi pe introducerea tehnicii noi, pe folosirea mai bună a tehnicii existente, cît şi pe îmbunătăţirea continuă a organizării muncii. Înainte vreme organizaţiile de partid nu se ocupau îndeajuns de introducerea tehnicii noi. În ultimul timp însă se poate spune că organizaţiile noastre de partid se ocupă mai mult de problemele tehnicii şi sînt hotărîte să le urmărească îndeaproape.

Rezultatele obţinute în regiunea Timişoara în perioada dintre cele două congrese în domeniul transformării socialiste a agriculturii — a spus vorbitorul în continuare — sînt o minunată confirmare a politicii juste, marxist-leniniste, a partidului nostru în construcţia socialismului la sate.

Orientarea în primul rînd a muncii politice spre raioanele cerealiere din şesul regiunii, ajungerea la colectivizare, trecînd prin formele simple de cooperare, respectarea cu stricteţe a principiului liberului consimţămînt şi consolidarea permanentă economico-organizatorică a unităţilor create sînt cîteva din trăsăturile ce caracterizează munca politico-organizatorică desfăşurată în această perioadă

În prezent, sectorul socialist al agriculturii din regiunea noastră deţine aproape 90 la sută din suprafaţa agricolă, restul de 10 la sută reprezentînd proprietăţi individuale în majoritate fîneţe şi păşuni în localităţile din zona de deal şi de munte; principalele raioane de şes, mari producătoare de cereale şi plante tehnice, sînt în linii generale colectivizate.

Aşezarea agriculturii regiunii pe baze noi, socialiste, a creat posibilitatea reală de valorificare a marilor rezerve pentru sporirea producţiei agricole. În acest scop, pe baza indicaţiilor date de conducerea partidului, comitetul regional a stabilit ca principalele direcţii ale muncii politice să fie îndreptate spre folosirea cît mai raţională a solului; îmbunătăţirea structurii culturilor prin extinderea suprafeţelor cu porumb şi îndeosebi cu porumb siloz; ridicarea producţiei medii la hectar, asigurînd o densitate optimă a plantelor; lichidarea rămînerii în urmă a zootehniei; îmbunătăţirea organizării muncii.

Comitetul regional de partid s-a preocupat în mod deosebit în ultimii ani de creşterea şeptelului de animale proprietate obştească. Faţă de anul trecut numărul bovinelor aproape s-a dublat, al porcinelor a crescut cu 27 la sută, iar al ovinelor cu 43 la sută. Cu toate acestea considerăm că faţă de posibilităţile regiunii Timişoara situaţia şeptelului este nesatisfăcătoare.

În lumina documentelor prezentate în faţa Congresului, ne angajăm să asigurăm un ritm mai rapid de creştere a animalelor, mai ales din prăsilă proprie, o bază furajeră mai abundentă, punînd accent pe cultivarea porumbului pentru siloz, construirea de adăposturi cît mai ieftine, folosirea cît mai bună a păşunilor şi fîneţelor naturale, care ocupă aproape 30 la sută din suprafaţa agricolă a regiunii.

Considerăm că în perioada actuală este necesar ca în regiunile unde procesul de colectivizare este avansat să se înfiinţeze centre de pregătire a cadrelor necesare pentru gospodăriile colective, ca: preşedinţi, brigadieri şi socotitori-economişti.

Organizaţia regională de partid Timişoara, în munca sa multilaterală, a simţit permanent ajutorul concret şi nemijlocit al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, al Biroului său Politic şi personal al tovarăşului Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Strînşi uniţi în jurul partidului, înflăcăraţi de perspectivele deschise de Raportul C.C. al P.M.R. asigurăm Congresul, întregul partid, că oamenii muncii din regiunea Timişoara nu-şi vor precupeţi nici un efort pentru a realiza în întregime sarcinile ce le vor reveni din Directivele celui de-al III-lea Congres al partidului nostru.

Cuvîntarea de salut a tovarăşului Todor Jivkov

Scumpi tovarăşi şi prieteni,

Îngăduiţi-ne nouă, delegaţiei Partidului Comunist Bulgar la cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn, ca în numele Comitetului Central al partidului nostru, în numele comuniştilor bulgari şi al poporului bulgar, să vă transmitem dv. delegaţilor şi delegatelor la cel de-al III-lea Congres, şi prin dv. comuniştilor, muncitorilor, ţăranilor şi intelectualilor din ţara dumneavoastră, un cordial salut comunist de luptă şi să vă urăm muncă rodnică, realizări noi şi mai mari în lupta pentru construirea socialismului! **(Aplauze).**

Salutăm din inimă Partidul Muncitoresc Romîn — conducătorul încercat în luptă al clasei muncitoare şi al oamenilor muncii din Romînia, partid care stă neclintit de strajă intereselor poporului, slujeşte cu abnegaţie poporul, traduce în viaţă, în mod consecvent şi creator, măreţele idei ale marxism-leninismului!

Salutăm din inimă politica internaţionalistă leninistă a gloriosului dumneavoastră partid, ataşamentul său faţă de cauza noastră proletară comună, neîmpăcarea şi hotărîrea cu care luptă împotriva revizionismului contemporan şi apără puritatea învăţăturii noastre atotbiruitoare — învăţătura lui Marx, Engels, Lenin! **(Aplauze).**

Salutăm din inimă eroismul şi faptele glorioase ale poporului romîn în munca şi lupta pentru socialism, pentru pace şi fericire în întreaga lume!

Cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn, care face bilanţul drumului parcurs pînă acum de poporul romîn şi dezbate cele mai importante probleme ale construirii în continuare a socialismului în ţara dumneavoastră, are o deosebită însemnătate pentru viaţa Partidului Muncitoresc Romîn, pentru viaţa Republicii Populare Romîne.

Sub conducerea partidului său drag, poporul romîn a făcut un mare pas înainte în făurirea societăţii socialiste. Anii care au trecut de la cel de-al II-lea Congres al P.M.R. au fost într-adevăr ani de realizări de importanţă istorică pentru construirea socialismului în ţara voastră, ani de creştere continuă a forţelor de producţie, de lărgire şi întărire a relaţiilor socialiste de producţie, de avînt şi dezvoltare a economiei naţionale, de ridicare a nivelului material şi cultural al poporului. Succesele voastre în construcţia socialistă, despre care a vorbit aci atît de frumos tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej, constituie încă o confirmare convingătoare a superiorităţii socialismului asupra capitalismului, încă o dovadă de ceea ce poate face un popor eroic, cum este poporul romîn, cu ajutorul frăţesc al Uniunii Sovietice şi sub conducerea unui astfel de partid marxist-leninist, cum este Partidul Muncitoresc Romîn. **(Aplauze puternice).**

Noi, comuniştii şi oamenii muncii bulgari, ca fraţi, prieteni şi vecini ai voştri credincioşi, ne mîndrim şi ne bucurăm din inimă, împreună cu dumneavoastră, împreună cu comuniştii şi toţi oamenii cinstiţi din lume, de izbînzile dumneavoastră, de viitorul fericit spre care păşiţi cu încredere.

Sîntem profund convinşi că oamenii muncii romîni vor îndeplini cu cinste măreţul program de ridicare continuă a economiei, bunăstării şi culturii în Republica Populară Romînă — program pe care Congresul dumneavoastră îl dezbate şi-l va adopta.

Ca şi la voi, scumpi tovarăşi şi tovarăşe, şi la noi în Bulgaria se munceşte cu entuziasm la făurirea societăţii socialiste, pentru ca viaţa oamenilor să devină mai frumoasă, mai plină de bucurii. La noi socialismul a învins la oraşe şi la sate, el domină în toate domeniile vieţii social-politice, economice şi ideologice.

De curînd s-au împlinit doi ani de la cel de-al VII-lea Congres al Partidului Comunist Bulgar. Bilanţul dezvoltării noastre în aceşti ani, viaţa însăşi, confirmă în mod strălucit justeţea politicii partidului nostru, a liniei sale generale elaborate la cel de-al VII-lea Congres al partidului. Această politică dă roade îmbelşugate. Poporul nostru luptă pentru îndeplinirea celui de-al III-lea cincinal înainte de termen. Cresc veniturile oamenilor muncii, creşte nivelul de trai al poporului.

Ţările noastre — Bulgaria şi Romînia — cuceresc astfel de succese mari în construcţia socialistă, deoarece ele se dezvoltă şi păşesc înainte ca parte integrantă a familiei frăţeşti a statelor socialiste; pentru că ne ajută Uniunea Sovietică, pentru că promovăm colaborarea rodnică între noi şi cu celelalte ţări socialiste; pentru că partidele noastre totdeauna au învăţat şi învaţă din experienţa inepuizabilă a P.C.U.S. şi a Uniunii Sovietice, folosesc în mod creator această experienţă în conducerea industriei, agriculturii şi culturii, în construcţia socialistă. **(Aplauze).**

Prietenia dintre comuniştii bulgari şi romîni, dintre popoarele bulgar şi romîn, este sinceră şi solidă, este o prietenie nu pe zile, ci pe veacuri. Pe noi ne leagă prin mii de fire trecutul nostru comun şi prezentul nostru socialist. Între partidele noastre comuniste, între statele noastre socialiste, totdeauna a existat şi există înţelegere reciprocă şi alianţă frăţească, pentru că ne situăm pe aceleaşi poziţii, pe poziţiile marxism-leninismului.

Credincioşi tradiţiilor noastre celor mai frumoase, ţelurilor noastre comune şi internaţionalismului proletar, noi vom continua să întărim şi să dezvoltăm prietenia şi colaborarea dintre popoarele noastre, vom păşi mereu înainte, umăr la umăr şi în zile de greutăţi şi în zile de bucurie. **(Aplauze).**

Dragi tovarăşi şi tovarăşe,

Trăim timpuri memorabile, timpuri cînd se efectuează trecerea de la capitalism la socialism pe scară mondială, cînd pe glob păşesc în marş victorios ideile noastre măreţe, ideile socialismului şi comunismului. Lumea se dezvoltă sub semnul concluziilor ce au fost trase de către Congresul al XX-lea şi al XXI-lea al P.C.U.S. şi Consfătuirile de la Moscova din 1957 ale partidelor frăţeşti comuniste şi muncitoreşti cu privire la evoluţia situaţiei internaţionale.

Teza elaborată de către cel de-al XX-lea Congres al P.C.U.S. cu privire la faptul că în condiţiile contemporane războaiele nu sînt în mod fatal inevitabile, are o uriaşă însemnătate teoretică şi practică. Această teză, elaborată pe baza analizei aprofundate a evoluţiei lumii după cel de-al II-lea război mondial, şi care ţine seama de apariţia lagărului socialist, de forţa crescîndă economică, politică şi militară a Uniunii Sovietice şi a întregului nostru lagăr, de creşterea mişcării comuniste şi muncitoreşti internaţionale, de mişcarea largă pentru pace a maselor populare din toate ţările, constituie o pildă de aplicare creatoare şi de dezvoltare în continuare a marxism-leninismului. Timpul ce a trecut de la al XX-lea Congres al P.C.U.S. a confirmat deplina justeţe a acestei concluzii. Au trecut numai doi ani şi jumătate de la Consfătuirile de la Moscova ale partidelor comuniste şi muncitoreşti frăţeşti, dar fiecare an, fiecare lună, tot mai grăitor arată cît de hotărîtoare şi binefăcătoare este influenţa Declaraţiei şi Manifestului Păcii pentru dezvoltarea mişcării comuniste şi muncitoreşti internaţionale, pentru unirea tuturor forţelor democratice şi iubitoare de pace, pentru evoluţia situaţiei internaţionale contemporane

Poporul nostru, ca şi celelalte popoare, nădăjduia că întîlnirea la înalt nivel de la Paris va ajuta ca lumea să meargă înainte pe drumul înţelegerii şi colaborării paşnice. Acţiunile agresive ale guvernului S.U.A. au torpilat însă conferinţa la înalt nivel, au dus la eşec această conferinţă. În condiţiile noi create în relaţiile internaţionale în preajma conferinţei de la Paris, cînd în S.U.A. au precumpănit forţele reacţionare de dreapta, cînd au fost întreprinse zboruri agresive provocatoare ale unor avioane americane deasupra Uniunii Sovietice, guvernul sovietic şi tovarăşul Nikita Sergheevici Hruşciov, au acţionat în interesul cauzei păcii, în interesul întregii omeniri, de-

(Continuare în pag. 3-a)

Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn

Cuvîntarea de salut a tovarășului Todor Jivkov

(Urmare din pag. 2-a)

mascînd cu fermitate acțiunile agresive ale guvernului S.U.A. **(Aplauze).**

Partidul, poporul și guvernul nostru aprobă declarația de la Paris a tovarășului Hrușciov și poziția hotărîtă a guvernului sovietic împotriva politicii provocatoare perfide a imperialiștilor americani, sprijină în întregime politica externă consecventă iubitoare de pace a Uniunii Sovietice — politică de coexistență pașnică, de slăbire a încordării în relațiile internaționale, de pace și de dezarmare.

Tovarăși,

Noi, ca comuniști și luptători pentru pace, am ascultat cu emoție remarcabila cuvîntare rostită la Congresul dumneavoastră de către tovarășul Hrușciov, cuvîntare de mare importanță principială pentru întreaga mișcare comunistă și muncitorească internațională. Sprijinim în întregime, cuvînt cu cuvînt, tezele cuprinse în această cuvîntare, deoarece ele sînt în concordanță cu analiza evoluției situației internaționale contemporane și cu sarcinile ce decurg din aceasta în lupta pentru pace și socialism. **(Aplauze).**

Salutăm cu un simțămînt de recunoștință pe marele prieten al popoarelor noastre, Nikita Sergheevici Hrușciov, pentru energia și eforturile sale uriașe, pentru înțelepciunea și principialitatea sa leninistă în lupta pentru coexistența pașnică a sistemelor socialist și capitalist, pentru apărarea păcii, împotriva războiului, pentru triumful comunismului **(Aplauze).**

Partidele noastre, guvernele și statele noastre luptă sincer și consecvent pentru pace în Balcani și în lumea întreagă. Nu odată noi, țările socialiste balcanice, am făcut propuneri guvernelor grec și turc pentru convocarea unei conferințe a conducătorilor statelor balcanice, pentru încheierea unui Pact de neagresiune, pentru transformarea Balcanilor într-o zonă denuclearizată, într-o zonă a păcii, pentru lărgirea prieteniei și colaborării reciproce între țările balcanice. Noi continuăm și vom continua să ducem o politică de pace în Balcani, fiindcă aceasta este dictată de interesele vitale ale tuturor popoarelor balcanice, deoarece popoarele balcanice vor să trăiască în pace, în bună vecinătate și colaborare.

Drumul pe care și noi și voi, tovarăși romîni, mergem împreună cu celelalte țări frățești, spre socialism și comunism, este un drum drept, încercat. Este drumul arătat de Lenin, drumul eroicului popor sovietic, constructor al comunismului. Urmînd acest drum, credincioși leninismului, noi vom cuceri, fără îndoială, succese noi, mari, remarcabile. Cresc forțele noastre, forțele lagărului socialist. Nici un fel de amenințări și provocări ale imperialiștilor nu ne sperie, odată ce pe pămînt există puternicul lagăr socialist, odată ce avem un astfel de prieten, frate și ocrotitor ca Uniunea Sovietică — cuceritoare a cosmosului. Cauza noastră dreaptă — cauza păcii și socialismului, cauza comunismului, va învinge!

Delegația noastră, scumpi tovarăși și prieteni, vă urează încă odată noi succese mari în făurirea societății socialiste, în dezvoltarea economiei naționale, a culturii și bunelstări a oamenilor muncii, noi izbînzi în lupta pentru pace și prietenie între popoare!

Să trăiască, să prospere și să înflorească Republica Populară Romînă și eroicul său popor — constructor al socialismului! **(Aplauze puternice).**

Trăiască Partidul Muncitoresc Romîn — inspiratorul și organizatorul victoriilor poporului romîn, trăiască cel de-al III-lea Congres! **(Aplauze puternice).**

Să se întărească și să se dezvolte prietenia veșnică și colaborarea dintre popoarele bulgar și romîn! **(Aplauze puternice).**

Trăiască puternicul lagăr al socialismului și unitatea sa în frunte cu Uniunea Sovietică! **(Aplauze puternice).**

Trăiască unitatea și coeziunea mișcării comuniste și muncitorești internaționale! **(Aplauze puternice).**

Slavă marxism-leninismului! **(Aplauze puternice, îndelung repetate).**

Cuvîntarea tovarășului Dumitru Balalia

Raportul prezentat de tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej înfățișează tabloul însuflețitor al realizărilor istorice obținute de oamenii muncii sub conducerea înțeleaptă a Partidului Muncitoresc Romîn și perspectivele luminoase ce se deschid în fața poporului nostru prin îndeplinirea mărețelor sarcini ale planului economic de 6 ani.

Marile succese obținute în anii care au trecut de la Congresul al II-lea demonstrează în mod convingător justețea politicii leniniste a partidului de industrializare socialistă, de dezvoltare cu precădere a industriei grele cu pivotul ei construcția de mașini.

În această perioadă regiunea Ploești—unul din vechile centre industriale ale țării — a cunoscut un nou și puternic avînt îndeosebi în domeniul extracției și prelucrării țițeiului, al construcției de utilaj petrolier și al materialelor de construcție. A fost construit blocul de ulei de la rafinăria nr. 3 cu o capacitate anuală de peste 100.000 tone uleiuri superioare care înainte erau importate din apusul Europei, fiind fabricate — în bună parte — tot din țiței romînesc. Producția de utilaj petrolier a crescut cu 141 la sută iar cea de instalații de foraj de 5 ori.

Este o mîndrie pentru țara noastră faptul că instalațiile de foraj de înaltă tehnicitate, produse în uzinele regiunii Ploești, nu numai că asigură nevoile interne, dar, prin exportarea lor, contribuie și la dezvoltarea industriei petrolului din China Populară, din India, Indonezia și multe alte țări.

Tot în acești ani au fost înființate: Institutul de Petrochimie și Uzina Petrochimică Nr. 2, au fost sau sînt în curs de a fi mult mărite capacitățile de producție a numeroase întreprinderi printre care termocentrala Doicești, fabrica de ciment Fieni, fabrica de geamuri Scăeni și altele.

Antrenați în întrecerea socialistă în cinstea celui de-al III-lea Congres al partidului, oamenii muncii în frunte cu comuniștii au dat peste plan în primele 5 luni ale anului 1960. economii la prețul de cost de 57.300.000 lei și beneficii de 38.000.000 lei.

Toate aceste rezultate sînt o urmare firească a îmbunătățirii muncii de partid, a întăririi rolului conducător al organelor și organizațiilor de partid care se ocupă mai concret de problemele economice.

Țin să subliniez că în îndeplinirea sarcinilor de răspundere ce ne-au stat în față, noi ne-am bucurat permanent de sprijinul Comitetului Central al partidului, al membrilor Biroului Politic, în frunte cu tovarășul Gh. Gheorghiu-Dej, care au venit în mijlocul nostru și ne-au dat prețioase îndrumări.

Comitetul regional de partid și-a îndreptat atenția îndeosebi spre industria petrolieră — ramura industrială de bază a regiunii, urmărind în primul rînd reducerea prețului de cost pe metru forat, mărirea vitezei comerciale, creșterea eficacității forajului de explorare, sporirea și exploatarea rațională a rezervelor de țiței.

În 1959 s-au forat peste plan 8.700 metri și s-a redus prețul de cost pe metrul forat față de 1955 cu 214 lei la explorare și cu 116 lei la exploatare. La acest rezultat s-a ajuns prin creșterea vitezei comerciale la foraj ca urmare a introducerii unor procedee tehnologice și a unor metode avansate cum sînt: forajul rapid, sapele cu role, forajul cu turbină.

Rezultatele obținute dovedesc că sarcina pusă în raport de a spori pînă în 1965 eficiența forajului de explorare cu aproape sută la sută este pe deplin realizabilă.

Pentru exploatarea judicioasă a zăcămintelor de țiței, comitetul regional de partid, organizațiile de partid din majoritatea schelelor s-au ocupat de intensificarea extracției din sondele vechi, prin aplicarea metodelor de recuperare secundară.

Urmărind rentabilizarea sectorului de extracție, comitetul regional a propus la Congresul al II-lea al partidului reorganizarea schelelor în scopul înlăturării unor cheltuieli inutile. Aplicarea acestor propuneri a întîmpinat la început o oarecare reținere din partea Ministerului Industriei Petrolului și Chimiei, care pînă la urmă s-a convins de justețea lor, ele aducînd o economie anuală de peste 13.000.000 lei. Alături de alte măsuri tehnico-organizatorice, aceasta a permis ca în anul 1959 să se reducă prețul de cost pe tona de țiței cu aproape 14 la sută față de 1955, cu toate că un număr însemnat de sonde au fost trecute de la erupție la pompaj, sistem care este mult mai costisitor. Această experiență ne face să susținem ca ministerul să studieze în continuare posibilitatea unificării celor două trusturi de extracție din regiunea Ploești, ceea ce ar aduce economii de cel puțin 2.000.000 lei anual, precum și a altor întreprinderi.

Sub conducerea partidului, organizațiile sindicale au reușit să antreneze tot mai mulți muncitori, tehnicieni și ingineri în mișcarea de inovații și raționalizări — pîrghie importantă a progresului tehnic. În anii 1956—1959 s-au aplicat peste 9.000 propuneri de inovații și raționalizări, care au adus în medie economii de peste 50.000.000 lei anual. Preocuparea pentru cercetarea științifică și introducerea tehnicii noi în producție, studierea și aplicarea experienței înaintate a Uniunii Sovietice au dat rezultate pozitive. În industria petrolului se folosesc pe scară largă izotopii radioactivi în diferite operații (cimentări, fisurări hidraulice și altele).

În lumina prevederii din proiectul de Directive privind extinderea forajului cu turbină pînă la 70 la sută din totalul forajului, trebuie să arătăm că deși volumul forajului cu turbină a crescut an de an, noi am rămas în urmă în aplicarea acestui procedeu tehnologic de mare randament. Comitetul regional de partid n-a exercitat un control temeinic asupra tuturor sectoarelor de foraj pentru a le determina să dea atenția cuvenită acestei probleme și n-a luptat suficient împotriva conservatorismului unor specialiști față de tehnica și tehnologia nouă. Comitetul regional și organizațiile de partid din sectorul de foraj au datoria să fie mai perseverente în extinderea forajului cu turbină, avînd toate condițiile pentru îndeplinirea prevederilor proiectului de Directive.

Propun ca, de pe acum, Ministerul Industriei Petrolului și Chimiei, în colaborare cu celelalte ministere de resort să stabilească măsuri concrete pentru elaborarea tehnologiei forajului de adîncime, proiectarea și fabricarea nu numai a instalațiilor, ci a întregului echipament de foraj și extracție.

Muncitorii petroliști și ceilalți oameni ai muncii din regiunea noastră au primit cu un puternic entuziasm proiectul de Directive, la dezbaterea căruia au participat 315.000 de tovarăși, dintre care au luat cuvîntul peste 23.000; s-au făcut 5.000 propuneri pentru îndeplinirea sarcinilor prevăzute în proiect. Participanții la dezbaterea proiectului și-au manifestat cu înflăcărare hotărîrea de a face totul pentru transpunerea în viață a politicii partidului, pentru realizarea măreților sarcini ale planului de 6 ani.

Acestei hotărîri oamenii muncii îi dau viață prin lupta lor pentru îndeplinirea angajamentului de a pune în funcțiune înainte de termen marile obiective industriale ce se construiesc în regiune: primul generator de 50 de megavați la centrala electrică de termoficare de la Brazi; instalația de reformare catalitică de la Brazi; țesătoria de in și cînepă de la Păulești. Ministerele de resort trebuie să sprijine aceste angajamente ale muncitorilor prin asigurarea la timp a șantierelor respective cu documentația și utilajele necesare.

În numele comuniștilor din regiunea Ploești, asigur Congresul că organizația regională de partid Ploești, strîns unită în jurul Comitetului Central al partidului, va munci neobosit pentru înfăptuirea sarcinilor trasate de Congres, pentru desăvîrșirea construcției socialiste în patria noastră.

Un grup de delegați într-o pauză a lucrărilor Congresului.

Cuvîntarea de salut a tovarășului Antonin Novotny

Stimați tovarăși,

Dragi prieteni,

În numele Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, în numele întregului nostru partid și al poporului cehoslovac transmit Partidului Muncitoresc Romîn, poporului romîn și dumnevoastră tovarăși delegați, un cald salut tovărășesc. **(Aplauze).**

Cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn analizează rezultatele importante obținute în construirea socialismului, trasînd totodată perspectivele dezvoltării viitoare.

Am urmărit cu bucurie eforturile constructive ale oamenilor muncii din țara voastră, care, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, au luptat pentru transformarea socialistă a economiei naționale, pentru avîntul culturii și creșterea necontenită a nivelului de trai. Faptul că în fiecare an planurile de producție au fost îndeplinite și depășite dovedește că aceste eforturi au fost încununate de succes. Mulțumită acestei împrejurări producția industrială globală va fi în acest an cu 2/3 mai mare decît în anul 1955 și de cinci ori mai mare decît în anul 1938.

Succesele pe care le-ați obținut în principalele ramuri ale industriei au făcut posibilă dezvoltarea rapidă a întregii economii naționale. S-a schimbat din temelii și a trecut prin transformări profunde și agricultura. Agricultura socialistă cuprinde peste 81 la sută din terenul arabil și produce cea mai mare parte a producției agricole.

Pe baza avîntului economiei naționale, în țara dumneavoastră crește necontenit nivelul de trai material și cultural al oamenilor muncii. Salariile reale au crescut în anul 1959 față de anul 1955 cu o treime; reduceți prețurile mărfurilor, vă îngrijiți de copii și de construcția de locuințe. Toate acestea dovedesc că Partidul Muncitoresc Romîn acordă creșterii nivelului de trai al oamenilor muncii o mare atenție și grijă.

Partidul vostru și întregul popor romîn stau astăzi în fața realizării unor noi planuri îndrăznețe și grandioase de construire a socialismului. Congresul dumneavoastră dezbate și aprobă Directivele pentru planul de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1960—1965. În acest plan v-ați fixat sarcini mari în direcția creșterii accelerate a forțelor de producție, în direcția dezvoltării bazei tehnico-materiale a socialismului, pentru a desăvîrși construcția socialistă. Prin terminarea colectivizării agriculturii relațiile socialiste de producție vor fi instaurate în întreaga economie națională. Acestea sînt planuri îndrăznețe. Sîntem convinși că poporul romîn, sub conducerea partidului său marxist-leninist, le va îndeplini.

Ne bucură succesele voastre și le considerăm ca succese ale noastre. Dezvoltarea socialismului în țările lagărului socialist, fiecare succes al vostru, al Uniunii Sovietice, al nostru, al tuturor țărilor socialiste, este o mare contribuție la întărirea forței politice și economice a lagărului socialist. Acesta este drumul care apropie oamenilor muncii din întreaga lume victoria ideilor socialismului.

Considerăm că un factor important al trecerii țărilor noastre într-un ritm accelerat de la capitalism la comunism este colaborarea economică reciprocă, izvorîtă din principiile internaționalismului proletar. Această colaborare fructuoasă și multilaterală îmbogățește neîncetat succesele în construirea socialismului, sporește forța noastră comună și întărește unitatea țărilor socialiste. De aceea noi sîntem bucuroși că și colaborarea economică dintre Republica Populară Romînă și Republica Cehoslovacă se adîncește permanent. O serie de exemple arată că ea este folositoare ambelor noastre țări, contribuind eficient la dezvoltarea lor multilaterală și la apropierea reciprocă.

Cu prilejul celei de-a 15-a aniversări a eliberării patriei noastre de către Armata Sovietică, alături de care au luptat și unități romînești, și poporul cehoslovac a trecut în revistă rezultatele de pînă acum ale luptei sale pentru socialism. Pe drumul nostru victorios, am ajuns în etapa în care relațiile socialiste de producție au triumfat în întreaga economie națională și a fost construită baza tehnico- materială a socialismului **(Aplauze).** În același timp a crescut considerabil și continuă să crească nivelul de trai al tuturor oamenilor muncii. Aceasta înseamnă că poporul nostru a rezolvat în esență sarcinile trecerii de la capitalism la socialism și că societatea noastră este acum o societate socialistă. **(Aplauze).**

De aceea, astăzi din inițiativa Partidului Comunist din Cehoslovacia, poporul nostru a adoptat și înfăptuiește o serie întreagă de măsuri importante care vor duce la o nouă dezvoltare multilaterală a societății socialiste. Am efectuat o adîncă transformare a organizării teritoriale a statului, am mărit considerabil competența și responsabilitatea comitetelor naționale, acum cîteva zile s-au desfășurat cu succes alegerile pentru Adunarea Națională, Consiliul Național Slovac și Comitetele Naționale. Poporul nostru a dezbătut pe larg proiectul Constituției noi socialiste a Republicii Cehoslovace, care în următoarele zile, împreună cu proiectul celui de-al 3-lea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale, va fi adoptat la Conferința pe țară a partidului nostru.

Sîntem conștienți că tot ceea ce a obținut poporul nostru în construcția socialistă, este rezultatul politicii marxist-leniniste a partidului nostru, politică înfăptuită în condițiile întăririi neîncetate a puterii politice și economice a lagărului socialist în fruntea căruia se află Uniunea Sovietică, în condițiile victoriilor istorice ale socialismului. **(Aplauze).**

Sîntem conștienți că, în interesul înfăptuirii țelurilor noastre, este nevoie ca, sprijinindu-ne pe forța economică și politică crescîndă a lagărului socialist, să ne sporim eforturile în lupta pentru o pace trainică. Superioritatea tot mai mare a socialismului și succesele economiei noastre socialiste nu pot fi despărțite de politica noastră de pace, deoarece ele sînt într-o strînsă legătură reciprocă.

Zădărnicirea Conferinței de la Paris de către imperialiștii americani dovedește că forțele agresiunii și războiului au învățat prea puțin din experiența trecutului și că nu vor să țină seama de dorința omenirii care vrea să trăiască în pace. Prin atacurile lor împotriva politicii consecvente și eficiente de pace dusă de Uniunea Sovietică, politică sprijinită de țările socialiste și de milioanele de oameni ai muncii din toate țările, ei se străduiesc să frîneze lupta pentru victoria păcii și să împiedice răspîndirea ideilor socialismului în lumea întreagă. Încercările lor sînt însă condamnate la insuccec, deoarece ideea păcii, lupta pentru pace a devenit astăzi mișcarea fundamentală a majorității oamenilor și este legată de eliberarea popoarelor de sub jugul colonial, de eliberare de nedreptate socială. Imperialismul internațional primește lovitură după lovitură prin politica păcii și colaborării pașnice.

De aceea partidul nostru, poporul nostru consideră lupta pentru pace ca o parte integrantă din eforturile sale constructive și sprijină pe deplin politica leninistă de pace a Uniunii Sovietice. **(Aplauze).**

Dragi tovarăși,

Urăm Congresului vostru mult succes în lucrările sale, iar poporului romîn noi succese în construirea socialismului! **(Aplauze puternice).**

Trăiască Partidul Muncitoresc Romîn, sub a cărui conducere oamenii muncii romîni își clădesc viața lor fericită! **(Aplauze puternice).**

Să trăiască și să se adîncească neîncetat prietenia popoarelor romîn și cehoslovac! **(Aplauze puternice).**

Alături de Uniunea Sovietică, înainte spre noi victorii ale socialismului și păcii! **(Aplauze puternice, îndelung repetate).**

Cuvîntarea tovarășului Ene Țurcanu

În anii regimului democrat-popular și îndeosebi după al doilea Congres al P. M. R. regiunea Suceava a cunoscut o importantă dezvoltare în toate domeniile de activitate; au fost construite sau sînt în curs de construcție o serie de importante obiective industriale ca: filatura de in și cînepă de la Fălticeni, fabrica de lactoză de la Vatra Dornei, fabrica de zahăr de la Bucecea, fabrica de lapte praf Cîmpulung, complexul de industrializare superioară a lemnului de la Suceava și altele.

Transformări importante s-au petrecut și în agricultură, unde sectorul socialist de stat și cooperatist cuprinde 68,3 la sută din suprafața agricolă a regiunii. S-au creat noi unități sanitare, de învățămînt și cultură.

În prezent principalul sector al industriei regiunii îl reprezintă economia forestieră.

În raportul Comitetului Central prezentat la Congresul II s-a trasat ca sarcină să se pună accentul pe valorificarea mai bună a masei lemnoase, pe reducerea deșeurilor și pierderilor din pădure și din prelucrare. Comitetul regional și organizațiile de partid din ramura economiei forestiere și-au îmbunătățit an de an activitatea și au obținut realizări de seamă în această direcție.

Preocuparea noastră de bază a fost să refacem patrimoniul forestier devastat în trecut, să gospodărim cu grijă masa lemnoasă atît în faza de exploatare cît și în cea de industrializare, să creștem continuu productivitatea muncii atît în exploatări, cît și în fabricile de cherestea. În acest scop s-a pus accentul pe întărirea organizațiilor de partid, pe creșterea rolului lor conducător și pe controlul executării hotărîrilor. Creșterea conștiinței maselor de muncitori, promovarea în posturile de răspundere a unor cadre bine pregătite și devotate, au creat condiții pentru mai buna organizare a procesului de producție și introducerea în producție a inovațiilor și raționalizărilor.

Datorită acestor măsuri, în economia forestieră a regiunii noastre s-au înregistrat realizări calitative importante. A fost împădurită în această perioadă o suprafață de 27.800 hectare, operațiunile de îngrijire a pădurilor s-au executat pe suprafețe tot mai întinse; pierderile de recoltare și manipulare în exploatări au scăzut în perioada 1955—1959 cu 18 la sută rezultînd din aceasta o economie de 120.700 m.c. masă lemnoasă.

An de an s-au îmbunătățit indicii de utilizare a masei lemnoase. Astfel, la rășinoase s-a realizat în 1959 un indice de utilizare de 95,8 la sută față de 91,5 la sută în 1955, iar la fag indicele de utilizare a crescut cu 81 la sută față de realizările anului 1955. În întreprinderile de industrializare s-a acordat o atenție deosebită și creșterii randamentului la cherestea și valorificării rămășițelor pentru celuloză. Valorificarea mai bună a lemnului în scopuri industriale a dus la o creștere a valorii producției globale obținute pe m.c. de la 172 lei în 1955 la 201 lei în 1959.

Prin măsuri de organizare mai bună a muncii și de mică mecanizare, atît în sectoarele de exploatare cît și în unitățile de industrializare a crescut productivitatea valorică a muncii pe ansamblul economiei forestiere cu 29,4 la sută.

Dacă în 1956 lucram încă cu pierderi de peste un milion lei pe întreaga ramură forestieră a regiunii, cele mai mari pierderi fiind în sectorul de exploatare, în 1959 sectoarele economiei forestiere și-au încheiat activitatea cu un beneficiu total de 43.149.000 lei, iar în acest an noi prevedem realizarea unui beneficiu de 86.176.000 lei.

În raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej se arată că în economia forestieră sînt rezerve care ne vor permite să obținem realizări și mai importante.

Concentrarea producției în întreprinderi moderne cu profil complex, mecanizarea proceselor tehnologice în exploatările forestiere, gradul mai înalt de utilizare în scopuri industriale a masei lemnoase și reducerea pierderilor de exploatare, lucrările de îngrijire a pădurilor, ne vor permite să reducem masa lemnoasă pusă în exploatare, să realizăm produse de valori mai mari și de calitate, să sporim considerabil productivitatea și numărul sortimentelor.

Studiind sarcinile ce ni le pune în față proiectul de Directive, noi considerăm că putem realiza următoarele: să împădurim pînă în 1962 toate suprafețele restante, iar în anii următori să facem împăduriri pe suprafețe ce se exploatează curent; prin operațiuni de îngrijire a pădurilor să creăm condiții pentru creșterea productivității pădurilor în viitor cu 40—45 la sută, și să furnizăm o cantitate mare de materie primă în plus, care poate fi valorificată prin construirea noilor unități de prelucrare superioară a lemnului; prin reducerea pierderilor de recoltare și manipulare să obținem o economie de masă lemnoasă de 493.900 m.c. în perioada 1960—1965. În ce privește utilizarea masei lemnoase în scopuri industriale, avem posibilități ca încă în anul 1960 să depășim sarcina de 70 la sută pusă în proiectul de Directive și în 1965 să ajungem la un procent de 78,2 la sută, dînd astfel în plus o cantitate de lemn de lucru de 620.000 m.c.; randamentul la cherestea va crește în această perioadă cu 1.3 la sută, realizîndu-se o economie de 140.000 m. c. buștenl rășinoase; prin concentrarea prelucrării lemnului în combinatele moderne care urmează a se construi în regiune vom folosi în întregime masa lemnoasă. În anul 1965 dintr-un m.c. de lemn dat în producție se vor scoate produse în valoare de 487 lei față de 201 lei în 1959.

În continuare, referindu-se la resursele importante de materii prime ale regiunii, vorbitorul a făcut o serie de propuneri pentru valorificarea lor.

Proiectul de Directive a stîrnit un uriaș interes în rîndurile oamenilor muncii din regiunea Suceava și în același timp un sentiment de legitimă mîndrie pentru marile realizări înfăptuite sub conducerea partidului în anii puterii noastre populare. În perioada ce a trecut de la cel de-al II-lea Congres al P.M.R. au fost dobîndite în toate domeniile de activitate, importante victorii care sînt oglindite în raportul C.C. prezentat Congresului de către tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Proiectul de Directive a fost dezbătut în peste 1.500 adunări la care au participat circa 263.000 oameni. În cursul discuțiilor s-au făcut numeroase propuneri de inovații, de organizare mai bună a muncii, pentru creșterea producției și productivității muncii, s-au luat angajamente de sporire a volumului de beneficii peste plan și de reducere a prețului de cost în toate întreprinderile.

Spiritul de răspundere și seriozitatea cu care oamenii muncii au participat la dezbaterile pe marginea proiectului de Directive, entuziasmul ce a domnit în toate adunările organizate, miile de propuneri de îmbunătățire a muncii, realizările în producție ce s-au înregistrat în această perioadă, mă îndreptățesc să asigur Congresul partidului nostru că oamenii muncii din regiunea Suceava, sub conducerea organizațiilor de partid, se vor achita cu cinste de importantele sarcini pe care le pune în față mărețul program de muncă și de luptă al poporului nostru ce va fi adoptat de Congresul al III-lea al P.M.R.

Cuvîntarea tovarășului Nagy István

Mărețele obiective prevăzute în proiectul de Directive ale celui de-al III-lea Congres al Partidului exprimă încrederea nezdruncinată a poporului nostru într-un viitor strălucit, pe drumul construcției socialiste.

Realizarea acestor mari sarcini de dezvoltare a economiei naționale necesită formarea și perfecționarea celor mai nobile însușiri ale omului de tip nou. Noi, scriitorii și oamenii de artă, alături de ceilalți lucrători din domeniul ideologic și cultural, depunem eforturi susținute pentru ca prin creația noastră să contribuim la făurirea profilului moral al omului nou.

Conștiința nouă, socialistă, și-a găsit expresia strălucită în activitatea creatoare și entuziastă a oamenilor muncii, un grăitor exemplu constituindu-l și realizările obținute în întrecerea socialistă, desfășurată cu însuflețire în cinstea celui de-al III-lea Congres. Acest lucru e și firesc. Avem pentru ce să ne însuflețim.

Nu există om al muncii din țara noastră care în decursul celor 16 ani de luptă și victorii istorice să nu-și fi schimbat situația socială și culturală, gîndirea, atitudinea lui față de muncă, asupra căruia să nu fi acționat ideile patriotismului socialist și internaționalismului proletar, ideologia partidului nostru.

Au exprimat oare arta și literatura noastră aceste mari schimbări? I-au ajutat oare pe oamenii muncii să-și dea seama de esența și valoarea acestor schimbări? Răspunsul este categoric pozitiv.

În raportul Comitetului Central prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej se arată că „avîntul uriaș al forțelor creatoare ale poporului oferă o sursă inepuizabilă de inspirație pentru scriitorii și artiștii noștri". Justețea acestei constatări este confirmată de numeroasele romane, nuvele, volume de poezii, piese de teatru, scenarii de filme, apărute între cele două Congrese, care zugrăvesc, pe de o parte trecutul de luptă glorios al partidului nostru și insurecția armată de la 23 August, pe de altă parte eforturile eroice ale clasei noastre muncitoare eliberate, ale țărănimii muncitoare și intelectualității în opera de construire a socialismului.

Datorită îndrumării partidului avem astăzi o literatură și artă realist-socialistă, partinică, exprimînd năzuințele poporului constructor al socialismului, lupta eroică a maselor, zugrăvind eroii pozitivi ridicați din rîndurile maselor pe care le însuflețește și le mobilizează în muncă. Varietatea tematică, forța unității partinice a literaturii noastre se reliefează și în creația scriitorilor din rîndul minorităților naționale. Acest lucru e firesc, deoarece creația lor exprimă lupta pentru aceleași scopuri comune, pentru adîncirea continuă a prieteniei dintre poporul romîn și minoritățile naționale.

Desigur încă nu putem afirma că literatura noastră, arta noastră, exprimă întrutotul cerințele literaturii realist-socialiste, că ea ar corespunde întrutotul sarcinilor care ne stau în față de a zugrăvi tot mai profund drumul dezvoltării țării noastre spre socialism. Pe viitor va trebui să dăm dovadă de mai multă exigență în ce privește unitatea dintre conținutul de idei și forma artistică. Și aici în primul rînd mă gîndesc la desăvîrșirea elementelor interne ale operei de artă: dintre ele cea mai importantă este arta zugrăvirii caracterelor. Aceasta cu atît mai mult cu cît în viața omului de azi s-au produs și se

(Continuare în pag. 4-a)

Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn

Cuvîntarea tovarăşului Naghi István

(Urmare din pag. 3-a)

produc schimbări radicale, iar în procesul traducerii în viaţă a planului de 6 ani vom fi martorii unor transformări şi mai adînci a conştiinţei oamenilor, a universului lor emoţional.

Dacă analizăm, de exemplu, unele nuvele, romane, poezii ale scriitorilor din Cluj, care tratează viaţa ţăranilor colectivişti, putem remarca că în mică măsură au reuşit să surprindă cele mai caracteristice trăsături ale acestora. Scriitorii n-au analizat din toate punctele de vedere cum gospodăria colectivă transformă viaţa, gîndirea, atitudinea morală, cum lărgeşte ea orizontul ţăranilor colectivişti.

Scriitorii din Cluj zugrăvesc tot mai profund schimbările din viaţa clasei muncitoare. Ei trebuie să reliefeze aceste schimbări în aşa fel încît ele să se transforme în stimulente care să ajute la rezolvarea sarcinilor ce revin oamenilor muncii din planul de 6 ani al dezvoltării economiei naţionale.

Din rîndul celor mai înaintaţi muncitori se ridică activişti de partid şi de stat, lucrători în domeniul culturii, artei şi literaturii. Tot mai mulţi tineri muncitori ajung la institute de învăţămînt superior, mărind în felul acesta numărul intelectualilor. Din toate acestea reiese că operele care intenţionează să zugrăvească viaţa muncitorilor, viaţa clasei conducătoare a societăţii noastre, nu se poate mărgini numai la redarea vieţii din fabrică. A oglindi viaţa de astăzi a clasei noastre muncitoare înseamnă a reda tot ceea ce este esenţial în procesul marilor transformări revoluţionare din societatea noastră, al cărei factor hotărîtor este lupta clasei muncitoare condusă de partid.

Strîns uniţi şi înfrăţiţi cu poporul romîn, oamenii muncii maghiari, germani, şi de alte naţionalităţi, luptă cu însufleţire pentru înflorirea patriei noastre — Republica Populară Romînă. Noi, scriitorii, am redat în operele noastre această muncă şi viaţă comună: în viitor literatura noastră va trebui să zugrăvească cu şi mai multă forţă frăţia dintre poporul romîn şi minorităţile naţionale.

Pentru ca scriitorii şi artiştii noştri să ţină pas cu procesul de dezvoltare a societăţii noastre şi să surprindă noile fenomene care apar, ei au nevoie de o temeinică pregătire marxist-leninistă. Pentru ca în lucrările lor să sezizeze într-adevăr veriga principală din realitatea noastră, este necesar ca ei să cunoască profund realitatea, să aibă o viziune adîncă şi clară asupra fenomenelor sociale. Să stimulăm deci tipul scriitorului-reporter, care se deplasează des pe teren; mai ales tinerii scriitori să fie educaţi în această direcţie.

Noi, scriitorii din Cluj, romîni şi maghiari, adînc pătrunşi de însemnătatea istorică a celui de al III-lea Congres pentru viitorul patriei, ne angajăm ca prin operele pe care le vom crea să ne arătăm demni de măreţia epocii pe care o va parcurge ţara noastră — să zugrăvim figura luminoasă a făuritorului zilei de mîine a poporului nostru. Creaţia noastră nu poate fi exprimată în cifrele de control ale planului economic. Dar prin operele noastre noi vrem să fim părtaşi la fiecare bătălie pe întreg frontul imens al construcţiei socialiste, vrem să fim prezenţi în fiecare uzină, şantier, sau laborator, unde cifrele planului nostru se transformă în realităţile unei vieţi îmbelşugate şi fericite.

Cuvîntarea tovarăşului Alexandru Drăghici

Dragi tovarăşi şi tovarăşe,

De la Congresul al II-lea al partidului nostru au trecut patru ani şi jumătate. Deşi aceasta reprezintă o perioadă istorică scurtă, în aceşti ani s-au petrecut transformări profunde în toate domeniile vieţii noastre.

Congresul al III-lea al partidului se va înscrie în istoria luptei poporului nostru ca un jalon luminos.

Sintetizînd prefacerile adînci care au avut loc şi deschizînd în faţa poporului nostru noi perspective însufleţitoare, raportul Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, prezentat de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej, constituie un document de o uriaşă însemnătate istorică, un model de strînsă şi vie legătură între teorie şi practică, de aplicare creatoare a învăţăturii marxist-leniniste. Aprecierile din raport cu privire la crearea bazei economice a socialismului, lichidarea exploatării omului de către om în ţara noastră, îndeplinirea şi depăşirea planurilor de dezvoltare a industriei, înfăptuirea în linii generale a cooperativizării agriculturii oglindesc victoriile remarcabile obţinute de poporul nostru muncitor în construirea socialismului.

În raport este expus cît se poate de complet şi de limpede planul puternicului avînt continuu al economiei naţionale în perioada 1960—1965 şi se trasează liniile directoare ale programului de perspectivă pînă în 1975. Aceste planuri sînt profunde prin conţinutul lor şi impresionante prin proporţiile lor. Directivele cu privire la planul economic de şase ani înarmează partidul şi poporul nostru cu un program concret şi mobilizator de dezvoltare a bazei tehnico-materiale a socialismului, de încheiere a procesului de creare a relaţiilor de producţie socialiste în întreaga economie în vederea desăvîrşirii construcţiei socialismului. Acesta este un program al dezvoltării rapide a forţelor de producţie, bazat pe continuarea industrializării ţării, al ridicării bunăstării materiale şi culturale a oamenilor muncii.

Succesele noastre, încrederea în realizarea obiectivelor măreţe ce ni le propunem, se întemeiază pe faptul că poporul este condus cu consecvenţă pe calea socialismului de către încercatul nostru partid marxist-leninist şi Comitetul său Central în frunte cu tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Masele muncitoare văd în politica partidului oglindirea intereselor lor vitale. De aceea, ele o înfăptuiesc cu entuziasm prin munca lor eroică şi plină de abnegaţie. Cu deosebită putere s-a manifestat ataşamentul oamenilor muncii faţă de partidul nostru şi orînduirea democrat-populară în decursul dezbaterii proiectului de Directive, în avîntul întrecerii socialiste în cinstea Congresului. Desfăşurarea largă a activităţii creatoare a maselor de oameni ai muncii de la oraşe şi sate exprimă grăitor democratismul orînduirii noastre.

În anii care au trecut de la Congresul al II-lea al partidului, ca rezultat al construirii bazei economice a socialismului, al dezvoltării relaţiilor de producţie socialiste şi al schimbărilor profunde din structura societăţii noastre, statul democrat-popular s-a întărit continuu.

Baza de clasă a statului nostru a devenit mai puternică. În aceşti ani, minunata noastră clasă muncitoare şi-a afirmat cu mai multă tărie rolul ei de conducătoare a statului şi al întregului popor în opera de construire a socialismului. Majoritatea hotărîtoare a ţărănimii muncitoare a trecut pe făgaşul socialismului. A fost lichidată ultima şi cea mai numeroasă clasă capitalistă — chiaburimea.

În prezent, principalele forţe sociale din ţara noastră sînt clasa muncitoare şi ţărănimea muncitoare, care, împreună cu intelectualitatea legată de popor, merg cu încredere sub conducerea partidului într-un front unic pe calea socialismului.

Umăr la umăr, sub conducerea clasei muncitoare, într-o strînsă alianţă ce constituie baza trainică a regimului democrat-popular, muncitorii şi ţăranii şi-au dovedit în mod practic capacitatea de a conduce cu pricepere treburile statului, de a construi o orînduire fără exploatatori, de a smulge ţara din înapoierea în care a fost ţinută de clasele exploatatoare şi imperialiştii străini şi au deschis poporului muncitor calea spre bunăstare.

Unitatea moral-politică a întregului popor muncitor, se dezvoltă şi se manifestă tot mai puternic ca o forţă motrice a societăţii noastre.

Chiar şi personalităţi şi cercuri capitaliste din Occident s-au văzut nevoite nu o dată să recunoască cît de adînci sînt rădăcinile pe care statul şi orînduirea noastră le au în masele largi populare. Vizitîndu-ne ţara, S. P. Chamber, preşedintele marelui concern englez „Imperial Chemical Industries", a spus: „Am fost impresionat de entuziasmul oamenilor din ţara dv., al personalităţilor oficiale, al celor ce lucrează în fabrici", iar americanul Holland Roberts, membru al Biroului Consiliului Mondial al Păcii, a declarat recent: „Ca şi Marco Polo, eu am găsit aici o lume cu totul nouă, foarte unită şi strîns legată de celelalte ţări socialiste, cu un spirit creator, cu o personalitate proprie".

Caracterul de nezdruncinat al coeziunii poporului în jurul partidului şi guvernului, i-a făcut pe agenţii imperialiştilor să-şi exprime nu o dată regretul că în ţara noastră e „linişte". Visurile celor care sînt îngrijoraţi de „liniştea" din ţara noastră nu se vor realiza niciodată, căci unitatea poporului în jurul partidului şi guvernului este de neclintit, iar organele noastre de stat vor linişti ca şi pînă acum pe toţi cei ce ar încerca să lovească în realizările oamenilor muncii din ţara noastră.

Corespunzător profundelor schimbări social-economice petrecute în acest timp, au evoluat şi funcţiile statului nostru.

El îşi îndeplineşte cu succes rolul său de instrument principal al creării şi dezvoltării relaţiilor de producţie socialiste. O lărgire continuă cunoaşte funcţia economico-organizatorică şi cultural-educativă a statului democrat-popular. Această extindere a fost şi este determinată de sarcinile tot mai complexe puse de folosirea planificată a resurselor, asigurarea proporţiilor juste în economie pentru construirea bazei tehnico-materiale a socialismului, ridicarea continuă a nivelului de trai al maselor muncitoare şi consolidarea relaţiilor de producţie socialiste. Însăşi întocmirea planurilor economice pe care le dezbatem constituie o dovadă grăitoare a capacităţii economico-organizatorice crescînde a statului nostru. În procesul de dezvoltare a bazei tehnico-materiale a socialismului, de desăvîrşire a construcţiei socialiste, funcţia economico-organizatorică a statului se va întări şi mai mult, importanţa ei va creşte.

Victoriile însemnate ale socialismului în toate domeniile, forţa de nezdruncinat a orînduirii noastre de stat, unitatea politico-morală a poporului muncitor o dată cu desfiinţarea claselor exploatatoare, au îngustat tot mai mult terenul de acţiune al elementelor duşmănoase socialismului, determinînd un proces de treptată restrîngere a funcţiei represive a statului.

Legiferînd desfiinţarea deplină a relaţiilor de exploatare capitalistă la sate, prin Decretul Prezidiului Marii Adunări Naţionale cu privire la lichidarea oricăror forme de exploatare a omului de către om în agricultură, puterea noastră populară a dat posibilitatea celor care nu mai exploatează munca altora să-şi asigure existenţa prin muncă proprie.

În ultimii ani, partidul şi guvernul au luat măsuri de amnistiere, reduceri de pedepse, graţieri legate de diferite infracţiuni, dînd posibilitate acestor elemente să se reabiliteze şi să se încadreze într-o muncă cinstită şi constructivă. S-a dezvoltat activitatea statului de apărare a proprietăţii obşteşti şi a avutului cetăţenilor, a ordinei şi normelor de convieţuire socialistă.

Pe măsura înaintării spre socialism, capătă o tot mai mare importanţă rolul educativ al statului, organizarea şi activitatea maselor. Perfecţionarea vieţii de stat socialiste, dezvoltarea continuă a democraţiei socialiste, îşi găsesc expresia în creşterea importanţei formelor obşteşti de înrîurire şi reeducare, a influenţei educative, exercitate nemijlocit de colectivitatea oamenilor muncii. Astfel, combaterea unor încălcări a regulilor de convieţuire în societate trece treptat din competinţa organelor administrative ale statului în cea a organelor obşteşti — consiliile de judecată tovărăşească, adunările generale ale oamenilor muncii. Forţa opiniei publice înaintate se dovedeşte atît de puternică, încît au fost cazuri cînd cei care săvîrşiseră abateri ar fi preferat să fie deferiţi justiţiei decît să fie puşi în situaţia de a da socoteală colectivului din care făceau parte. În acele împrejurări în care anumiţi cetăţeni s-au făcut ecoul unor instigaţii puse la cale de elementele duşmănoase şi au încălcat regulile de convieţuire cetăţenească, s-au luat măsuri de către organele de partid, sindicale şi ale sfaturilor populare, de prelucrare a cazurilor respective în adunări pe întreprinderi sau organizaţii obşteşti, ceea ce a contribuit la mobilizarea opiniei publice, la ridicarea nivelului de conştiinţă cetăţenească al maselor.

Desigur, această evoluţie a funcţiei represive a statului nu înseamnă micşorarea vigilenţei faţă de elementele reacţionare înrăite, fanatice, faţă de spionii şi diversioniştii agenţi ai spionajului imperialist, care în ura lor faţă de socialism încearcă să lovească în cuceririle oamenilor muncii. Cu atît mai necesar este aceasta în prezent, cînd Statele Unite ale Americii au ridicat la rangul de politică oficială de stat activitatea subversivă şi de spionaj împotriva ţărilor lagărului socialist. Organele de stat vor preveni şi descoperi orice încercare a acestor elemente duşmănoase, făcîndu-le să simtă în viitor, ca şi pînă acum, fermitatea necruţătoare a statului democrat-popular.

Organele Ministerului Afacerilor Interne, în lupta împotriva duşmanilor de tot felul, au acumulat o experienţă bogată în dezvoltarea legăturilor lor cu oamenii muncii, cu organizaţiile obşteşti. Organele noastre de stat au avut şi au sprijinul larg al maselor împotriva elementelor huliganice, hoţilor şi a altor infractori care încalcă legile statului. Un rol deosebit îl au la sate formaţiunile de pază obştească, care, prin activitatea lor, au prevenit acţiunile unor răufăcători ce atentau la proprietatea obştească sau la avutul personal al cetăţenilor.

Chezăşia îmbunătăţirii neîncetate a activităţii organelor Ministerului Afacerilor Interne, ca şi a tuturor organelor de stat, o constituie întărirea continuă a conducerii lor de către partid şi legătura cu masele.

Trebuie spus că rolul crescînd al organizaţiilor obşteşti în viaţa noastră socială nu duce de loc la scăderea importanţei organelor de stat sau economice, centrale şi locale în construirea socialismului.

După cum s-a arătat în raport, sînt dăunătoare din punct de vedere teoretic şi practic concepţiile antimarxiste ale revizioniştilor contemporani, care încearcă să micşoreze importanţa statului şi a organelor sale în opera de făurire a socialismului.

Aceste concepţii urmăresc dezarmarea clasei muncitoare, lipsirea ei de unul dintre cele mai importante instrumente pentru construirea socialismului şi apărarea cuceririlor revoluţionare ale oamenilor muncii.

Practica ţării noastre, a tuturor ţărilor socialiste, a confirmat pe deplin justeţea tezei marxist-leniniste, potrivit căreia statul socialist joacă un imens rol în crearea şi dezvoltarea orînduirii socialiste.

Ţinînd seama că în ţările capitaliste se găsesc persoane fugite din ţara noastră, care au fost induse în eroare de propaganda duşmană, sau tîrîte de trupele hitleriste în retragere, printr-un decret al Prezidiului Marii Adunări Naţionale s-a creat posibilitatea de repatriere pentru toţi aceia care înţeleg să se încadreze în munca paşnică a poporului nostru, chiar şi pentru cei care în trecut s-au făcut vinovaţi de diferite fapte penale. De la apariţia decretului s-au reîntors în patrie peste 4.000 de persoane, care ani de zile au lipsit de lîngă familiile lor, iar datorită grijii partidului şi guvernului au asigurate condiţii de a munci cinstit.

Pe lîngă funcţiile sale interne, statul nostru democrat-popular îndeplineşte funcţiile sale externe. Un rol important continuă să aibă funcţia de apărare a ţării, funcţie care se menţine atîta timp cît există forţe agresive şi posibilitatea unei agresiuni imperialiste.

Ţara noastră dezvoltă relaţii cu toate ţările, fără deosebire de regim social, pe baza principiului coexistenţei paşnice, a respectului independenţei şi suveranităţii naţionale, integrităţii teritoriale, deplinei egalităţi în drepturi şi neamestecului în treburile interne.

Relaţiile externe diplomatice, economice şi culturale ale ţării noastre cu peste 70 ţări, participarea activă în diferite organisme internaţionale şi cuvîntul ei hotărît pentru pace, au contribuit la creşterea prestigiului internaţional al Republicii Populare Romîne.

Tovarăşi,

Poporul nostru, bizuindu-se pe succesele sale istorice, păşeşte mai departe, plin de încredere în forţele sale, pe drumul socialismului. Eroica noastră clasă muncitoare, ţărănimea muncitoare, intelectualitatea legată de popor, întregul nostru popor, în frunte cu conducătorul său încercat — Partidul Muncitoresc Romîn, va îndeplini cu succes noile şi măreţele sarcini ce-i stau în faţă.

Permiteţi-mi să încredinţez Congresul al III-lea al partidului că organele şi lucrătorii Ministerului Afacerilor Interne vor sluji şi pe viitor cu devotament şi spirit de sacrificiu cauza sfîntă a socialismului, a poporului muncitor, cauza apărării păcii.

Cuvîntarea tovarăşei Eva Feder

Am ascultat raportul Comitetului Central al Partidului nostru, prezentat de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej, cu inima pătrunsă de mare bucurie şi mîndrie că fac parte dintr-un astfel de partid ca Partidul Muncitoresc Romîn, credincios ideilor marxist-leniniste, care îşi consacră toate puterile şi întreaga sa activitate cauzei poporului muncitor.

Succesele obţinute în dezvoltarea economiei naţionale reflectă fermitatea cu care partidul nostru aplică în practică principiul leninist de creştere cu precădere a industriei producătoare de mijloace de producţie. Pe baza dezvoltării în ritm rapid a industriei producătoare de mijloace de producţie, s-au obţinut realizări importante şi în industria bunurilor de consum.

În perioada care a trecut de la cel de-al II-lea Congres al partidului, pentru dezvoltarea industriei bunurilor de consum din regiunea Oradea au fost alocate investiţii în valoare de aproape 50 milioane lei. Au fost reutilate şi parţial modernizate 8 întreprinderi. În anul 1959, producţia globală a industriei alimentare din regiunea noastră a crescut cu 19,2 la sută faţă de 1955. S-au lărgit sortimentele produse în industria alimentară, s-a îmbunătăţit calitatea şi prezentarea lor.

Pe baza indicaţiilor date de plenarele Comitetului Central, comitetul regional a organizat o largă acţiune pentru reducerea preţului de cost şi creşterea beneficiilor întreprinderilor. Au fost antrenate larg în această acţiune sindicatele. În anul 1959 şi în primele 5 luni ale acestui an au fost realizate economii peste plan la preţul de cost în valoare de peste 18 milioane lei.

Comitetul regional de partid a dat atenţie îmbunătăţirii muncii de partid în industria alimentară, întăririi rolului conducător al organizaţiilor de bază la locurile de producţie. Organizaţiile de bază folosesc acum mai calificat dreptul de control asupra conducerilor administrative ale întreprinderilor, iar munca politico-organizatorică este tot mai strîns legată de realizarea sarcinilor de producţie. Organizaţiile de partid au fost îndrumate să urmărească felul cum conducerile administrative şi comitetele sindicale stimulează şi se ocupă de perfecţionarea continuă a procesului tehnologic, de introducerea şi extinderea micii mecanizări, a metodelor şi iniţiativelor avansate.

În ultimii 4 ani, muncitorii şi tehnicienii din industria alimentară au făcut peste 1.600 propuneri de inovaţii şi raţionalizări, din care au fost acceptate şi aplicate 950.

Hotărîrea Comitetului Central cu privire la înfiinţarea comisiilor economice a constituit un sprijin deosebit în munca organelor de partid regionale şi raionale; ele dau acestor organe posibilitatea să rezolve mai competent problemele legate de conducerea activităţii economice.

Comitetul regional de partid a indicat comisiilor economice să studieze posibilităţile de reducere a consumurilor specifice de materii prime în diferite întreprinderi. Ca urmare, s-au format colective din ingineri, maiştri şi economişti care s-au deplasat în întreprinderi pentru a studia la locurile de producţie posibilităţile de reducere a consumurilor specifice.

Sub îndrumarea Comitetului regional de partid, comisiile economice au studiat în mai multe întreprinderi posibilitatea extinderii mecanizării diferitelor faze ale procesului de producţie, făcînd în această privinţă propuneri valoroase.

La propunerea comisiei economice, comitetul regional de partid a indicat reorganizarea cabinetelor tehnice şi a comisiilor de inovaţii, complectîndu-le cu cadre bine pregătite.

Comitetul regional de partid a îndrumat organele şi organizaţiile de partid să desfăşoare o muncă politică multilaterală în rîndul muncitorilor pentru ridicarea nivelului lor de calificare. Ca urmare, un număr tot mai mare de muncitori se ridică în rîndurile fruntaşilor în producţie, folosind pe scară largă metode înaintate.

Pentru amplasarea cît mai judicioasă a unor obiective din industria alimentară, comitetul regional a folosit colective largi de specialişti care au făcut propuneri bazate pe calcule tehnico-economice detaliate.

O contribuţie valoroasă au adus comisiile economice cu ocazia desfăşurării lucrărilor de întocmire a propunerilor pentru proiectul de plan pe anii 1960—1965 şi pentru planul economic de perspectivă. În această activitate au fost antrenaţi, pe lîngă membrii comisiilor economice, un număr de peste 500 de specialişti din activul fără de partid. Putem spune că, numeroase rezerve economice ale regiunii noastre au fost scoase la iveală datorită studiilor efectuate în această perioadă.

Cu toate rezultatele obţinute, nu putem afirma însă că în munca comisiilor economice nu au existat şi părţi negative. Comisia economică a comitetului regional de partid a scăpat din vedere studierea unor probleme cum este de pildă, posibilitatea reducerii greutăţii specifice a cheltuielilor administrativo-gospodăreşti în industria noastră alimentară din regiune.

Vreau să arăt — a spus în continuare vorbitoarea — că practica folosită de Ministerul Industriei Bunurilor de Consum de a schimba pe parcurs indicatorii de plan, ne creează multe neajunsuri. În ceea ce priveşte munca Ministerului Industriei Bunurilor de Consum, mai putem arăta şi alte lipsuri. Oare de ce fabrica de ulei Interindustrial din regiunea Oradea trebuia să livreze ulei de in în alte regiuni, iar fabricile consumatoare de ulei din oraşul Oradea să primească acest produs din Bucureşti şi Timişoara, unde este trimis acelaşi produs fabricat în regiunea noastră? Propunem ca Ministerul să analizeze cauzele acestor încrucişări şi să ia măsuri de remediere.

Oamenii muncii din regiunea noastră — romîni, maghiari, germani şi de alte naţionalităţi — au primit cu mare entuziasm proiectul de Directive ale celui de-al III-lea Congres. Înfrăţiţi în muncă, ei au închinat Congresului noi succese.

Oamenii muncii din regiunea Oradea îşi exprimă dragostea şi încrederea nețărmurită faţă de partid. Ei asigură Congresul că nu-şi vor precupeţi forţele pentru a înfăptui cu succes măreţele obiective stabilite de Congres pentru dezvoltarea şi înflorirea patriei noastre socialiste!

Cuvîntarea de salut a tovarăşului Pîn Cijen

Dragi tovarăşi,

Din însărcinarea Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez şi în numele tuturor membrilor Partidului Comunist Chinez, al întregului popor chinez, delegaţia Partidului Comunist Chinez felicită călduros cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn şi transmite, prin acest Congres, un salut cordial gloriosului Partid Muncitoresc Romîn şi poporului romîn. **(Aplauze).**

Sub conducerea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, în frunte cu tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej, eroicul şi harnicul popor romîn a obţinut, prin munca sa creatoare, uriaşe realizări în opera de construire a socialismului. Economia naţională a Romîniei se dezvoltă impetuos. În acest an, producţia industrială a Romîniei va fi de 5 ori mai mare faţă de nivelul cel mai înalt atins înainte de cel de-al doilea război mondial. În transformarea socialistă a agriculturii, Romînia a obţinut de asemenea succese însemnate, numărul gospodăriilor ţărăneşti cooperativizate reprezintă peste 81 la sută din totalul gospodăriilor ţărăneşti din întreaga ţară. A crescut considerabil nivelul de trai material şi cultural al poporului romîn. Toate aceste realizări au pus o bază solidă pentru dezvoltarea şi pe mai departe a operei voastre de construire a socialismului, întărind în acelaşi timp forţele lagărului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică. Astăzi, ţara voastră a devenit o ţară socialistă, cu un înalt nivel industrial. Republica Populară Romînă, ca şi celelalte ţări socialiste frăţeşti, înfloreşte din zi în zi şi devine tot mai bogată şi puternică, demonstrînd pe deplin superioritatea incomparabilă a socialismului faţă de capitalism.

Concomitent cu construirea patriei lui, poporul romîn a adus o importantă contribuţie la lupta împotriva politicii de agresiune şi de război a imperialismului şi la lupta pentru apărarea păcii în lumea întreagă.

Devotat marxism-leninismului, Partidul Muncitoresc Romîn, a dus şi duce o luptă hotărîtă împotriva revizionismului contemporan, pentru apărarea unităţii rîndurilor mişcării comuniste internaţionale şi pentru apărarea purităţii marxism-leninismului.

Toate aceste realizări obţinute şi contribuţii aduse de partidul şi poporul vostru bucură şi însufleţesc foarte mult poporul chinez şi Partidul Comunist Chinez. Succesele voastre sînt şi ale noastre, după cum succesele noastre sînt şi ale voastre.

Tovarăşi,

Congresul vostru va dezbate şi va adopta Directivele pentru planul de dezvoltare a economiei naţionale pe anii 1960—1965 şi pentru programul economic de perspectivă al ţării voastre.

Directivele pentru planul de 6 ani arată că sarcina fundamentală a planului economic pe perioada de 6 ani este dezvoltarea bazei tehnico-materiale a socialismului, creşterea rapidă a forţelor de producţie, în vederea desăvîrşirii construcţiei socialiste. În anul 1965, valoarea producţiei globale industriale va fi de 2,1 ori mai mare decît în 1959, cea agricolă va creşte cu 70—80 la sută; se va desăvîrşi transformarea socialistă a agriculturii. Măreţul program economic de perspectivă a arătat poporului romîn calea de trecere treptată la construirea comunismului. Planul de 6 ani şi programul de perspectivă măresc şi mai mult elanul şi încrederea poporului romîn în opera de construire a socialismului şi a comunismului. Sub conducerea partidului vostru, poporul romîn îşi va uni şi mai strîns rîndurile, va merge înainte ca un singur om, dînd dovadă de abnegaţie în muncă, va lupta pentru obţinerea de noi succese, înaintînd cu mîndrie spre perspectivele luminoase şi frumoase la care visează întreaga omenire. Comuniştii chinezi urează în mod călduros succes deplin Congresului partidului vostru. **(Aplauze prelungite).**

În prezent, ţările lagărului nostru socialist se dezvoltă impetuos. Marele popor sovietic a obţinut realizări uriaşe în construcţia desfăşurată a comunismului şi înfăptuieşte cu succes planul septenal. Celelalte ţări socialiste din Europa şi Asia au obţinut de asemenea realizări importante şi însufleţitoare în opera lor de construire a socialismului.

Poporul chinez, însufleţit de cele trei comori — linia generală a partidului, marele salt înainte şi comuna populară — după ce a realizat doi ani de-a rîndul un mare salt înainte în economia naţională şi după ce a îndeplinit în doi ani principalii indici ai celui de-al doilea plan cincinal, luptă energic pentru realizarea în anul acesta a unui salt înainte, continuu, mai bun, mai multilateral al economiei naţionale. În prezent, în ţara noastră se desfăşoară o mişcare a întregului popor pentru revoluţia tehnică şi revoluţia culturală. Prin această mişcare, poporul nostru şi-a dezvoltat şi mai mult spiritul lui revoluţionar, iar forţele de producţie ale ţării noastre s-au dezvoltat şi mai mult. Sîntem profund convinşi că, sub conducerea Partidului Comunist Chinez, în frunte cu tovarăşul Mao Ţze-dun **(aplauze)**, poporul chinez va putea ajunge din urmă şi depăşi, în 10 ani, sau într-un timp şi mai scurt, Anglia în ceea ce priveşte producţia principalelor produse industriale şi apoi va transforma China într-o ţară socialistă, puternică, cu o industrie modernă, cu o agricultură modernă şi cu o ştiinţă şi cultură modernă. **(Aplauze).**

Deşi între China şi Romînia se întind munţi şi ape fără număr, idealul şi cauza comună unesc strîns laolaltă popoarele ţărilor noastre şi partidele noastre. În ultimii ani s-au dezvoltat şi mai mul relaţiile de prietenie şi colaborare dintre poporul chinez şi poporul romîn. În cursul construirii socialismului în ţara noastră am primit necontenit sprijinul vostru. Doresc să mă folosesc de acest prilej pentru a exprima mulţumiri cordiale partidului vostru şi poporului vostru. **(Aplauze).**

Tovarăşi,

Situaţia internaţională este foarte favorabilă luptei popoarelor pentru pacea lumii şi cauza progresului omenirii. Sîntem deja în epoca în care vîntul de Răsărit predomină asupra vîntului de Apus. Noi o ducem pe zi ce trece tot mai bine, iar duşmanul intră tot mai mult în putrefacţie. În acelaşi timp, bucurîndu-se de simpatia şi sprijinul lagărului socialist, lupta dreaptă a popoarelor din Asia, Africa şi America Latină împotriva imperialismului şi lacheilor lui se dezvoltă impetuos şi a devenit un torent istoric de nestăvilit. Eroicul popor cubanez a dat un exemplu strălucit pentru popoarele din America Latină. Poporul algerian, care-şi varsă cu vitejie sîngele pe cîmpul de bătălie, însufleţeşte prin spiritul lui de luptă dîrză mişcarea naţional-democratică a popoarelor din întreaga Africă. Acum, în Coreea de Sud, Turcia şi Japonia, aflate sub crunta dominaţie americană, se creează un nou front de luptă împotriva imperialismului şi lacheilor lui. Poporul japonez a desfăşurat, val după val, o luptă eroică de mase împotriva imperialismului american şi lacheilor lui şi a zădărnicit planul căpeteniei imperialismului american — Eisenhower — de a vizita de data aceasta Japonia. Frontul de luptă a popoarelor lumii împotriva imperialismului şi lacheilor lui se lărgeşte necontenit. Într-adevăr, imperialismul nu mai are mult de trăit. **(Aplauze).**

În prezent, imperialismul american duşmanul cel mai înrăit al popoarelor din întreaga lume, a ajuns într-o situaţie de izolare fără precedent. În ultimii ani, pentru a scăpa de situaţia sa în continuă înrăutăţire, imperialismul american recurge neîncetat la manevra de a se pronunţa făţarnic pentru pace, pregătindu-se de fapt de război şi caută din răsputeri ca, sub masca unei păci false, să întreprindă agresiuni şi să pregătească un nou război. Dar imperialismul american este un dascăl bun prin exemple negative. Recent, acţiunile criminale ale S.U.A. de violare a spaţiului aerian al Uniunii Sovietice şi de torpilare a conferinţei şefilor de guverne ale celor patru puteri au smuls în întregime masca imperialismului american şi a căpeteniei lui — Eisenhower — şi au dezvăluit adevărata faţă criminală a imperialismului american. Prin aceasta, popoarele lumii au primit o bună lecţie. Imperialismul, în ultimă instanţă, este imperialism, vorbele lui frumoase nu pot fi crezute niciodată.

Poporul chinez sprijină întru totul poziţia justă şi fermă adoptată de tovarăşul Hruşciov faţă de agresorii americani în şedinţa preliminară a Conferinţei şefilor guvernelor celor patru puteri, sprijină întru totul lupta dreaptă a popoarelor Uniunii Sovietice împotriva agresiunii americane. **(Aplauze).** Partidul Comunist Chinez şi poporul chinez au considerat şi consideră din totdeauna că lagărul socialist reprezintă un tot întreg şi că agresiunea imperialiştilor americani împotriva oricăreia din ţările surori este o agresiune împotriva Chinei, o agresiune împotriva întregului lagăr socialist. Dacă imperialiştii, în frunte cu S.U.A., ar îndrăzni să recurgă la provocări împotriva ţărilor lagărului socialist, poporul chinez, stînd alături de popoarele ţărilor frăţeşti, le va da cu fermitate agresorilor o ripostă zdrobitoare.

Tovarăşi,

Evoluţia situaţiei internaţionale a dovedit pe deplin justeţea Declaraţiei Consfătuirii de la Moscova a reprezentanţilor partidelor comuniste şi muncitoreşti din ţările socialiste care a avut loc cu doi ani şi jumătate în urmă. Declaraţia arată, pe de o parte, că „atîta timp cît se menţine imperialismul va rămîne şi terenul pentru războaie agresive", că cercurile agresive din S.U.A. sînt „centrul reacţiunii mondiale" şi „duşmani de moarte ai maselor populare" şi că „popoarele tuturor ţărilor trebuie să dea dovadă de cea mai mare vigilenţă în ceea ce priveşte primejdia de război creată de imperialism", iar, pe de altă parte, mai arată că „forţele păcii au crescut într-atîta încît există posibilitatea reală de a preîntîmpina un război". Dacă lagărul socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică, proletariatul internaţional şi avangarda sa, popoarele ţărilor din Asia, Africa şi America Latină care luptă pentru eliberare, popoarele ţărilor capitaliste care luptă împotriva capitalismului monopolist, statele şi popoarele iubitoare de pace din lumea întreagă se vor uni, atunci războiul va putea fi împiedicat şi pacea apărată. **(Aplauze).** Aceasta înseamnă că natura agresivă şi jefuitoare a imperialismului nu se va schimba în nici un chip, că imperialiştii americani sînt principalii duşmani ai păcii mondiale şi că popoarele lumii nu pot nutri în nici un chip nici o iluzie faţă de imperialişti, îndeosebi faţă de imperialiştii americani. Ele trebuie să păstreze o vigilenţă ascuţită, să ducă cu tot mai multă perseverenţă şi energie lupta împotriva imperialiştilor americani şi a lacheilor lor, unindu-se şi sprijinindu-se reciproc în luptă. Aceasta înseamnă, de asemenea, că forţele maselor populare şi lupta lor sînt factorul hotărîtor pentru împiedicarea războiului şi apărarea păcii mondiale. Numai prin întărirea necontenită a forţelor popoarelor din ţările lagărului socialist, prin întărirea necontenită a forţelor mişcării de eliberare a popoarelor din Asia, Africa şi America Latină, prin întărirea necontenită a forţelor luptei revoluţionare a popoarelor din ţările capitaliste înseşi, sprijinindu-ne pe unitatea tuturor acestor forţe, ducînd o luptă hotărîtă împotriva imperialiştilor americani şi a lacheilor lor şi izolînd la maximum pe imperialiştii americani, războiul poate fi împiedicat şi pacea lumii — apărată **(Aplauze).**

Faţă de creşterea impetuoasă a luptei popoarelor lumii împotriva imperialiştilor şi lacheilor lor, datoria sfîntă a noastră, a comuniştilor, este ca pe baza Declaraţiei Consfătuirii de la Moscova să întărim unitatea lagărului socialist şi a mişcării comuniste internaţionale şi, în acelaşi timp, avînd ca nucleu această mare unitate, să unim toate forţele din lume care pot fi unite, închegînd cel mai larg front unic antiimperialist. Unitatea lagărului socialist şi a mişcării comuniste internaţionale constituie cea mai sigură chezăşie a cauzei păcii în lumea întreagă, a cauzei eliberării clasei muncitoare şi a tuturor popoarelor asuprite. Imperialiştii se tem cel mai mult de această unitate a noastră şi de aceea caută în fel şi chip să o submineze. Revizioniştii contemporani reprezentaţi prin gruparea lui Tito, făcînd jocul imperialiştilor, subminează din răsputeri această unitate a noastră şi servesc interesele imperialiştilor şi îndeosebi ale imperialiştilor americani. Pentru apărarea unităţii lagărului socialist şi a mişcării comuniste internaţionale, noi trebuie să ducem pînă la capăt lupta împotriva revizionismului contemporan, demascînd complect chipul lor de renegaţi, lichidînd complect veninul ideologic răspîndit de ei şi zădărnicind definitiv toate acţiunile lor criminale de subminare. **(Aplauze).**

Tovarăşi,

Cauza noastră este măreaţă, forţa noastră este puternică, iar steagul nostru — marxism-leninismul — este atotbiruitor. Să înaintăm cu curaj şi plini de încredere spre comunism, viitorul strălucit al întregii omeniri.

Îngăduiţi-mi acum să dau citire salutului Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez!

Dragi tovarăşi delegaţi!

În numele tuturor membrilor Partidului Comunist Chinez şi al întregului popor chinez, Comitetul Central al Partidului Comunist Chinez transmite calde felicitări frăţeşti celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn şi, prin Congres, un salut cordial poporului romîn. **(Aplauze prelungite).**

În decurs de 16 ani, sub conducerea înţeleaptă a Partidului Muncitoresc Romîn, în frunte cu tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej, poporul frate romîn a desfăşurat cu consecvenţă munca de construire a socialismului şi a obţinut realizări uriaşe. În prezent, economia naţională a Romîniei se dezvoltă impetuos. Nivelul conştiinţei maselor populare se ridică pe zi ce trece. Unitatea partidului şi unitatea rîndurilor poporului se întăresc de asemenea tot mai mult. Înfăptuirea noului plan de şase ani şi a măreţului program economic de perspectivă va deschide poporului romîn drumul spre un viitor şi mai minunat şi mai fericit — comunismul. **(Aplauze puternice).**

Poporul romîn a adus o contribuţie importantă la lupta împotriva războiului agresiv al imperialismului şi pentru menţinerea păcii în lume.

În ultimul timp, în urma acţiunilor criminale ale S.U.A., care au comis o agresiune împotriva Uniunii Sovietice şi au torpilat Conferinţa şefilor de guverne a celor patru mari puteri, au fost definitiv demascate planurile mişeleşti ale imperialiştilor americani, care se pronunţă în vorbe pentru pace, iar în fapt pun la cale războiul. Poporul chinez, ca şi poporul romîn, sprijină întrutotul lupta dreaptă a poporului sovietic împotriva agresiunii americane şi pentru menţinerea păcii în lume. Situaţia de astăzi este foarte bună. Se înteţeşte şi ia o amploare tot mai mare lupta îndreptată împotriva imperialiştilor americani şi a lacheilor lor. Imperialiştii americani şi lacheii lor s-au pomenit

(Continuare în pag. 5-a)

Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn

Cuvîntarea de salut a tovarăşului Pîn Cijen

(Urmare din pag. 4-a)

pe acum în încercuirea popoarelor lumii. Numai dacă toate forţele iubitoare de pace se vor uni, închegînd un larg front unic antiimperialist şi vor duce o luptă consecventă împotriva forţelor războiului în frunte cu imperialismul american, pe toate fronturile luptei pentru pace, pentru independenţă naţională, pentru libertăţi democratice şi socialism, ţelul nostru nobil de apărare a păcii şi a progresului omenirii va fi cu siguranţă atins.

Urăm noi victorii Partidului Muncitoresc Romîn în munca de conducere a poporului romîn pe calea dezvoltării operei de construire a socialismului.

Urăm succes deplin celui de-al III-lea Congres al gloriosului Partid Muncitoresc Romîn!

Fie ca prietenia şi unitatea dintre poporul chinez şi poporul romîn să se consolideze şi să se dezvolte pe zi ce trece!

Trăiască unitatea lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică! **(Aplauze puternice).**

Trăiască marea unitate a rîndurilor mişcării comuniste internaţionale! **(Aplauze puternice).**

Trăiască marea unitate a popoarelor din lumea întreagă! **(Aplauze puternice).**

Trăiască marxism-leninismul! **(Aplauze prelungite).**

COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST CHINEZ

Cuvîntarea tovarăşului Vasile Vaida

Din raportul de activitate al C.C. al P.M.R., prezentat de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej, au reieşit cu multă claritate drumul luminos parcurs de partidul nostru în anii celui de-al doilea plan cincinal, profundele transformări ce au avut loc în ţara noastră în acest timp, precum şi perspectivele ce se deschid ţării noastre pe drumul socialismului în anii ce urmează.

Pe drept cuvînt, putem afirma că, asemănător tuturor regiunilor ţării, regiunea Cluj a cunoscut o puternică dezvoltare în ultimii ani. Industria regiunii Cluj va da în acest an cu 53 la sută mai multe produse decît în anul 1955. Această importantă creştere a producţiei industriale a fost posibilă datorită unor importante investiţii în valoare de 2,27 miliarde lei, datorită muncii entuziaste a muncitorilor şi tehnicienilor din întreprinderile noastre.

Industria chimică din regiune a dat o producţie de 2,3 ori mai mare faţă de anul 1955, realizînd în anul 1959 peste 90 la sută din producţia pe ţară de sodă calcinată şi sodă caustică; întreprinderile industriei chimice din regiune produc policlorură de vinil, medicamente de un sortiment variat, insecticide şi alte produse chimice. O dezvoltare puternică au înregistrat industria construcţiilor de maşini, industria extractivă a minereurilor neferoase etc.

Un rol hotărîtor în obţinerea acestor rezultate l-au avut organizaţiile de partid, care au condus cu mai multă competenţă activitatea economică şi au exercitat mai temeinic dreptul lor de control în scopul îmbunătăţirii activităţii întreprinderilor.

Organizaţia regională de partid a luptat cu perseverenţă pentru aplicarea în viaţă a politicii partidului de transformare socialistă a agriculturii. În prezent 83,5 la sută din suprafaţa agricolă a regiunii şi 85,1 la sută din numărul familiilor ţărăneşti fac parte din sectorul socialist al agriculturii.

Gospodăriile colective şi întovărăşirile agricole au obţinut an de an recolte superioare, realizînd la grîu cu 300 kgr., iar la porumb cu 400 kgr. mai mult la hectar faţă de recoltele obţinute de ţăranii cu gospodării individuale.

Volumul producţiei globale de cereale pe regiune stabilit pentru anul 1959 a fost depăşit cu 34.000 tone. Regiunea noastră dispune în prezent de efective importante de animale. Calculat la suta de hectare teren agricol avem 38,4 capete bovine, din care 18,9 vaci.

Raportul prezentat în faţa Congresului de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej, prevede sarcini mari în creşterea producţiei de cereale. Aceste sarcini sînt pe deplin realizabile în regiunea noastră. În domeniul creşterii animalelor, noi ne-am propus ca pînă în anul 1965 să realizăm o încărcătură de 55 capete bovine pe suta de hectare, din care 28 vaci.

Datorită succeselor obţinute pe toate fronturile construcţiei economice, în anii ce s-au scurs de la Congresul al II-lea al partidului nivelul de trai al oamenilor muncii din oraşe şi satele regiunii noastre a crescut simţitor.

Cu prilejul Conferinţei regionale de partid am făcut bilanţul acestor realizări şi am analizat critic lipsurile ce mai există în munca noastră. Participarea la lucrările conferinţei a tovarăşilor din conducerea partidului, în frunte cu tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej, a constituit pentru noi un ajutor nepreţuit şi totodată un puternic imbold pentru toţi comuniştii, pentru toţi oamenii muncii din regiunea noastră.

Oamenii muncii din regiunea Cluj au întîmpinat cu entuziasm proiectul de Directive ale Congresului al III-lea al partidului. Muncitorii, ţăranii muncitori, intelectualii şi-au exprimat în unanimitate convingerea profundă că, prin mobilizarea tuturor forţelor, prin valorificarea posibilităţilor mari ale economiei noastre naţionale, obiectivele stabilite în proiectul de Directive sînt pe deplin realizabile.

Însufleţiţi de măreţele perspective ce se deschid înaintea noastră, oamenii muncii din regiunea Cluj s-au angajat să îndeplinească şi să depăşească sarcinile ce le revin pe anul 1960, să obţină în cinstea celui de-al III-lea Congres al partidului economii peste plan, prin reducerea preţului de cost, în valoare de 112 milioane lei şi să dea 76 milioane lei beneficii peste plan.

În raportul Comitetului Central se prevăd sarcini mărețe pentru dezvoltarea industriei pe următorii şase ani. Industria regiunii noastre îşi va mări producţia în 1965 de 2,4 ori faţă de nivelul anului 1959. Această creştere se va obţine în primul rînd prin modernizarea şi reutilarea unor întreprinderi. Se prevede dezvoltarea uzinelor „Industria Sîrmei", profilată pentru producerea de oţeluri speciale. Se va mări considerabil capacitatea uzinelor „Tehnofrig", a uzinelor „Unirea" din Cluj, a fabricii de ciment „Victoria socialistă" din Turda şi a altor întreprinderi. Uzinele „Ianoş Herbak" îşi vor tripla capacitatea de producţie pînă în anul 1965. Totodată se prevede amplasarea în regiune a unor noi obiective industriale, ca fabrica de zahăr din Luduş, Combinatul de industrializare a lemnului din Gherla şi altele.

Muncitorii din industria chimică, ramură avînd condiţii de dezvoltare deosebit de favorabile în regiunea Cluj, au întîmpinat Congresul partidului cu noi succese în muncă. Astfel, colectivele de muncă a două întreprinderi chimice din regiune au elaborat procesele tehnologice industriale pentru noi produse necesare economiei naţionale. La uzinele de produse sodice Ocna Mureşului, în săptămîna trecută au fost fabricate primele 10 tone de oxid de magneziu de o puritate de 98,6 la sută, produs de mare însemnătate pentru siderurgie, industria cimentului şi alte ramuri, şi care pînă în prezent era importat din străinătate.

Colectivul de muncă al fabricii de medicamente „Terapia", ajutat de Institutul de cercetări chimico-farmaceutice din Cluj, a realizat zilele trecute prima şarjă industrială de cloramfenicol, antibiotic de mare importanţă fabricat în ţara noastră.

Întreprinderile din industria chimică au înregistrat unele succese în îmbunătăţirea calităţii produselor.

Cu toate aceste realizări, organizaţiile de partid vor trebui să acorde o mai mare atenţie îmbunătăţirii calităţii produselor, să lupte cu mai multă perseverenţă pentru renumele mărcii fiecărei fabrici.

Munca politică desfăşurată de organizaţiile de partid trebuie să se îndrepte în permanenţă spre realizarea şi depăşirea sarcinilor de reducere a preţului de cost şi de ridicare continuă a rentabilităţii întreprinderilor. Aceasta cu atît mai mult, cu cît în unele întreprinderi cum sînt uzinele chimice din Turda, consumurile specifice se depăşesc sistematic, fapt ce provoacă depăşirea preţului de cost.

Pînă în anul 1965 producţia întreprinderilor chimice din regiunea Cluj urmează să crească de peste două ori faţă de realizările anului 1959. Uzinele de produse sodice din Ocna Mureşului îşi vor mări capacitatea de la 200.000 la 300.000 tone bicarbonat de sodiu brut.

Aplicînd hotărîrile Comitetului Central, Comitetul regional de partid a acordat o mai mare atenţie lucrărilor de investiţii pe marile şantiere, în vederea scurtării termenelor de execuţie şi a găsirii de soluţii economicoase. Cu toate acestea, trebuie să arătăm că şi în regiunea noastră se manifestă o serie de lipsuri. Pentru o parte din investiţiile ce urmează să se execute în acest an în regiunea Cluj, nu sînt încă asigurate condiţii de execuţie.

Ministerul Industriei Petrolului şi Chimiei nu a asigurat încă documentaţia necesară pentru unele lucrări importante. Considerăm că este necesar ca Ministerul Industriei Petrolului şi Chimiei şi alte organe de stat centrale să ia măsuri grabnice pentru realizarea integrală a planului de investiţii pe anul 1960, în vederea atingerii la termenele prevăzute a capacităţilor de producţie stabilite în Proiectul de Directive.

Comuniştii şi oamenii muncii din regiunea Cluj ne-au încredinţat sarcina de a asigura Congresul partidului că sînt hotărîţi să muncească cu entuziasm şi abnegaţie pentru înfăptuirea obiectivelor mărețe cuprinse în proiectul de Directive ale celui de-al III-lea Congres al partidului nostru. Organizaţia regională de partid Cluj, strîns unită în jurul Comitetului Central, se angajează în faţa Congresului să lupte cu fermitate pentru traducerea în viaţă a hotărîrilor partidului, pentru ca muncitorii, ţăranii şi intelectualii din regiunea noastră să-şi aducă deplina lor contribuţie la dezvoltarea patriei noastre pe drumul luminos al desăvîrşirii construcţiei socialiste.

Cuvîntarea de salut a tovarăşului Walter Ulbricht

Dragi tovarăşi!

În numele Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, transmit din toată inima delegaţilor la cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn un salut de luptă din partea partidului nostru şi a tuturor oamenilor muncii din Republica Democrată Germană. **(Aplauze).**

Raportul de activitate prezentat de scumpul nostru prieten, Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al Comitetului Central, deschide poporului romîn perspectiva luminoasă a desăvîrşirii construcţiei socialismului. Aceasta reprezintă o contribuţie importantă a oamenilor muncii romîni la continua schimbare a raportului de forţe în lume. Salutăm raportul de activitate prezentat de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej ca o operă marxist-leninistă care contribuie la întărirea lagărului socialist.

Primul secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, prietenul nostru Nikita Sergheevici Hruşciov, a relevat în cuvîntarea sa, care dă o orientare clară, că datorită contradicţiilor antagoniste dintre statele cu diferite orînduiri sociale, pacea poate fi menţinută numai prin înfăptuirea coexistenţei paşnice. Politica leninistă de luptă pentru coexistenţă paşnică, aşa cum este aplicată de către Comitetul Central al P.C.U.S., corespunde nu numai intereselor popoarelor statelor socialiste, ci şi ale întregii omeniri iubitoare de pace. **(Aplauze prelungite).** Aşa cum a arătat tovarăşul N. S. Hruşciov, noua iniţiativă a guvernului sovietic cu privire la dezarmare şi la lichidarea bazelor militare străine oferă posibilitatea de a se mobiliza forţele iubitoare de pace din întreaga lume. Acest lucru este cu atît mai necesar cu cît recentele acţiuni agresive ale S.U.A. împotriva Uniunii Sovietice şi torpilarea conferinţei la nivel înalt de către S.U.A. şi guvernul Adenauer impun eforturi încă şi mai mari în vederea menţinerii păcii.

Împărtăşim punctul de vedere al Comitetului Central al P.C.U.S. că, drept urmare a schimbării raportului de forţe în lume în favoarea Uniunii Sovietice, a lagărului socialist şi a celorlalte forţe iubitoare de pace, este posibilă înlăturarea războiului din viaţa popoarelor. **(Aplauze).**

Caracterul specific al situaţiei din Germania constă în faptul că primul stat german paşnic al muncitorilor şi ţăranilor — Republica Democrată Germană — luptă în mod consecvent pentru cauza păcii şi exprimă interesele naţionale vitale ale întregului popor german, în timp ce în Germania occidentală reînvie imperialismul german agresiv — de data aceasta ca un stat satelit al S.U.A. — cu vechea lui agresivitate tîlhărească şi cu vechea lui incapacitate de a aprecia în mod just raportul de forţe în lume. Forţele agresive ale imperialismului german au tras concluzia, de pe urma zădărnicirii conferinţei de la Paris de către S.U.A., că popoarele trebuie să trăiască acum sub spectrul bombei atomice, adică în pragul războiului, sau, aşa cum afirmă acoliţii lui Adenauer, „în condiţiile coexistenţei nepaşnice". După ce guvernul S.U.A. şi lacheii săi vest-germani au primit la Paris din partea tovarăşului Hruşciov lecţia că orice acţiune imperialistă agresivă este condamnată eşecului, guvernul de la Bonn depune eforturi pentru a-şi exercita dominaţia asupra ţărilor capitaliste vest-europene şi caută să extindă sfera sa de exploatare în primul rînd asupra Africii, precum şi asupra Indiei.

Soarta fîrtaţilor domnului Adenauer — Li Sîn Man, Menderes şi Kişi — a determinat regimul lui Adenauer să sprijine şi mai intens în Germania occidentală neonazismul, organizaţiile fasciste şi să strecoare o lege excepţională, similară cu legea lui Hitler cu privire la puterile excepţionale.

Cu sprijinul regimului lui Adenauer, în Germania occidentală îşi fac mendrele vechii fascişti şi militarişti, care au mai provocat odată popoarelor Europei suferinţe de nedescris. Cu complicitatea regimului militarist-clerical al lui Adenauer, în Germania occidentală mărşăluiesc din nou formaţiunile armate S.S aşa cum în 1932 mărşăluiau formaţiunile S. A. În mod făţiş reprezentanţii oficiali ai guvernului susţin planurile revanşarde ale militariştilor germani. De un sprijin total se bucură de asemenea acei care în perioada ocupaţiei fasciste în Romînia au săvîrşit nenumărate crime şi care numai prin fugă au scăpat de a fi traşi la răspundere de poporul romîn. În cadrul recentelor întruniri ale organizaţiilor revanşarde, care cuprind şi pe aşa-numiţii „şvabi dunăreni", militariştii incorigibili s-au lansat în provocări deşănţate şi în ameninţări neruşinate împotriva Uniunii Sovietice şi a ţărilor de democraţie populară. Nenumărate dovezi atestă că Germania occidentală şi în special Berlinul occidental reprezintă un centru direct al activităţii de spionaj şi diversiune împotriva acestor ţări.

În aceste condiţii încheierea unui Tratat de Pace şi înlăturarea prin aceasta, în Germania occidentală şi în Berlinul occidental, a rămăşiţelor celui de-al doilea război mondial şi înfrînarea militarismului german constituie cea mai arzătoare sarcină. Prin crearea unităţii de acţiune a clasei muncitoare şi prin desfăşurarea celei mai largi mişcări în favoarea păcii, care să cuprindă cele mai largi pături, începînd de la muncitori pînă la cercurile cu o stare de spirit realistă ale burgheziei trebuie înlăturate rămăşiţele războiului cum sînt de pildă bazele americane, statutul de ocupaţie al puterilor occidentale în Berlinul occidental şi drepturile speciale ale imperialismului american în Germania occidentală care servesc scopurile pregătirii unui al treilea război mondial. În acest scop, Partidul Socialist Unit din Germania îşi concentrează toate forţele pentru a convinge şi populaţia Germaniei occidentale că poporul nostru poate trăi în pace numai atunci cînd se va renunţa la bazele de rachete şi la arma atomică pe teritoriul german, cînd vor fi dizolvate organizaţiile fasciste în Germania occidentală şi cînd din aparatul de stat şi din armată vor fi înlăturaţi naziştii activi şi politicienii revanşarzi. Noi ne pronunţăm pentru o dezarmare generală şi totală.

Partidul nostru şi guvernul Republicii Democrate Germane au prezentat un plan al poporului care, prin încheierea unui Tratat de Pace cu Germania şi crearea unei Confederaţii a celor două state germane, arată calea rezolvării paşnice a problemei germane.

Sarcina Republicii Democrate Germane constă în a dovedi superioritatea orînduirii noastre socialiste faţă de Germania occidentală, stat al monopolurilor capitaliste, iar prin ridicarea nivelului de trai al populaţiei, de a ajunge din urmă şi parţial de a depăşi, pînă la sfîrşitul anului 1961, Germania occidentală în ceea ce priveşte consumul pe cap de locuitor la alimente şi bunuri de consum. În felul acesta, se va dovedi că poporul german, renunţînd la politica revanşardă şi de înarmare, poate trăi în fericire şi bunăstare. Astfel vrem să atragem masele largi ale oamenilor muncii din Germania occidentală în lupta pentru asigurarea păcii, pentru înfrînarea militarismului şi imperialismului german. **(Aplauze).**

Cel de-al V-lea Congres al Partidului Socialist Unit din Germania a adoptat planul septenal, a cărui îndeplinire, pînă în 1965, va duce la victoria socialismului în Republica Democrată Germană.

Transformările socialiste în Republica Democrată Germană se desfăşoară în condiţiile unei lupte extrem de complicate date fiind frontiera deschisă spre Germania occidentală şi presiunea permanentă a forţelor agresive din Germania occidentală. Pentru a face faţă sarcinilor vaste, corespunzătoare cu mersul obiectiv al dezvoltării istorice, se impune realizarea în R. D. Germană a unui important avînt al forţelor de producţie, prin aplicarea celor mai noi cuceriri ale ştiinţei şi tehnicii, prin creşterea productivităţii muncii. Lupta pentru a atinge nivelul tehnicii mondiale, pentru a se obţine cea mai bună calitate a produselor ne cere să stimulăm într-o şi mai mare măsură iniţiativa maselor muncitoare, să orientăm întrecerea socialistă în vederea realizării noilor obiective, să ajutăm pe muncitori să atingă un nivel politic şi profesional ridicat. Toate acestea sînt premize pentru realizarea sarcinii amintite.

Planul economic pe 1959 a fost îndeplinit cu succes. În industria socialistă planul producţiei globale a fost îndeplinit în proporţie de 101,4 la sută, iar planul în ceea ce priveşte creşterea productivităţii muncii cu 101,2 la sută. Acest lucru înseamnă în comparaţie cu anul anterior o creştere a producţiei cu 12 la sută şi o creştere a productivităţii muncii cu 10 la sută. Pe baza acestor succese economice s-a putut ridica mai departe nivelul de trai al oamenilor muncii. Veniturile populaţiei au crescut cu 8 la sută, iar preţurile cu amănuntul au scăzut în medie cu 2 la sută.

În satele republicii noastre a avut loc în primăvara aceasta o mare transformare revoluţionară. Toţi ţăranii cu gospodării individuale care mai existau s-au unit în cooperative agricole de producţie. În felul acesta s-a creat cea mai importantă condiţie pentru ca marile obiective ale planului septenal în domeniul producţiei agricole să fie realizate şi depăşite şi pentru a apropia într-un ritm mai rapid condiţiile de viaţă ale oamenilor muncii de la sate de condiţiile existente în oraşe. În urma cooperativizării, muncile de primăvară au fost realizate cu succes. Unirea ţăranilor în cooperative agricole de producţie a constituit o lovitură dată aţîţătorilor la război de la Bonn.

Tovarăşe şi tovarăşi,

Succesele ţărilor noastre în construirea socialismului ar fi imposibile fără într-ajutorarea frăţească şi colaborarea tuturor ţărilor care fac parte din puternicul lagăr socialist în frunte cu Uniunea Sovietică. Relaţiile dintre Republica Democrată Germană şi Republica Populară Romînă, relaţii bazate pe principiile internaţionalismului socialist, se vor dezvolta continuu spre binele ambelor noastre popoare, spre folosul întregului lagăr socialist.

Tovarăşi,

Să continuăm lupta noastră comună, cu forţe unite, pentru ca în viitorul apropiat soarele socialismului să strălucească puternic deasupra ţărilor noastre. **(Aplauze).**

Urăm succes lucrărilor Congresului şi ne exprimăm convingerea profundă că hotărîrile Congresului vor duce la un nou avînt în munca paşnică a oamenilor muncii din Romînia, la noi victorii în transformarea socialistă. **(Aplauze).**

Trăiască cel de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn! **(Aplauze puternice).**

Trăiască prietenia puternică, de nezdruncinat dintre oamenii muncii din Republica Democrată Germană şi cei din Republica Populară Romînă! **(Aplauze puternice).**

Trăiască unitatea şi coeziunea lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică! **(Aplauze puternice).**

Trăiască marxism-leninismul! **(Aplauze puternice).**

Comitetul Central al Partidului Socialist Unit din Germania a adresat celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn o scrisoare de salut pe care am cinstea să v-o predau. **(Aplauze puternice, îndelung repetate).**

Cuvîntarea de salut a tovarăşului János Kádár

Onorat Congres, dragi tovarăşi,

În numele delegaţiei Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, mulţumesc sincer pentru invitaţia şi primirea prietenească de care ne-am bucurat din partea dv. Am adus cu noi şi vă transmitem dv., glorioasei clase muncitoare, partidului ei revoluţionar, tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Romînă, salutul fierbinte, frăţesc, al comuniştilor, al întregului popor muncitor din Republica Populară Ungară. **(Aplauze).**

Tovarăşi,

Oamenii muncii din R. P. Ungară cunosc pe larg şi apreciază măreţele realizări pe care oamenii muncii din Romînia eliberată, sub conducerea Partidului Muncitoresc Romîn, le-au înfăptuit în cursul ultimilor 15 ani, şi în special de la ultimul Congres şi pînă astăzi. Rezultatele obţinute în industrializare, în transformarea socialistă a agriculturii, în domeniul cultural, şi în creşterea nivelului de trai oglindesc munca rodnică a oamenilor muncii romîni şi politica marxist-leninistă consecventă a Partidului Muncitoresc Romîn.

Rezultatele obţinute, dezvoltarea uriaşă a Republicii Populare Romîne au contribuit în mod considerabil la creşterea forţei sistemului mondial socialist. Noi ne bucurăm de succesele Republicii Populare Romîne frăţeşti, ca de propriile noastre succese.

Noi vă putem relata că şi dictatura proletară ungară a învins complet greutăţile ultimilor ani şi astăzi înaintează cu avînt pe drumul construcţiei socialiste. **(Aplauze).** Clasa noastră muncitoare, poporul nostru muncitor depăşesc sistematic planurile economice şi prin noul nostru plan cincinal, care va începe la 1 ianuarie 1961, înaintăm mai departe cu paşi uriaşi.

Putem vorbi cu bucurie despre faptul că în patria noastră sectorul socialist a cîştigat o preponderenţă hotărîtoare şi în domeniul agriculturii; peste 70 la sută din terenurile arabile sînt lucrate de gospodăriile agricole de stat şi de cooperativele agricole de producţie.

Forţa internaţionalismului proletar, fidelitatea noastră de neclintit faţă de ideile de nebiruit ale marxism-leninismului au făcut posibil ca astăzi şi Republica Populară Ungară să muncească pentru terminarea construirii bazelor societăţii socialiste ca un membru de încredere şi apreciat al lagărului unit al ţărilor socialiste. **(Aplauze prelungite).**

Fără îndoială, rezultatele noastre se datoresc nu în mică măsură şi faptului că prietenia ungaro-romînă — slujind ţelurile comune, socialiste ale popoarelor noastre, pe baza principiului măreţ al internaţionalismului proletar — este solidă şi de nezdruncinat. **(Aplauze).** Faptul că astăzi popoarele ungar şi romîn luptă cot la cot se datorează victoriei revoluţiei socialiste în ţările noastre. Aceasta constituie o garanţie sigură că popoarele noastre vor lupta şi pe viitor totdeauna împreună, pe acelaşi front, pentru victoria definitivă şi totală a comunismului, pentru viitorul fericit şi luminos al popoarelor de pe meleagurile Dunării. **(Aplauze).**

Tovarăşi,

Delegaţia noastră la Congres a ascultat cu mare atenţie şi interes raportul Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn. Sîntem întrutotul de acord cu linia fermă, marxist-leninistă, cu politica justă, comunistă exprimată în mod strălucit în fiecare pasaj al raportului Comitetului Central al P.M.R.

Minunatul raport al tovarăşului Gheorghe Gheorghiu-Dej, a reflectat în mod detailat scopurile însufleţitoare ale noului dv. plan de şase ani. Creşterea producţiei industriale de mai bine de două ori, a producţiei agricole cu 70—80 la sută, precum şi celelalte obiective strîns legate de acestea, dovedesc în mod strălucit în ce ritm rapid înaintează oamenii muncii din Republica Populară Romînă pe drumul victorios al socialismului. Dorim din toată inima oamenilor muncii din Republica Populară Romînă frăţească să realizeze acest plan minunat, îmbogăţind şi înfrumuseţînd şi mai mult viaţa lor socialistă. **(Aplauze).**

Popoarele noastre înaintează muncind conştient, dar în acelaşi timp ele nu uită că munca lor paşnică constructivă mai este ameninţată de imperialiştii din America şi din alte ţări, care pun piedici rezolvării pe calea tratativelor a problemelor controversate şi ar dori să transforme într-o normă de drept internaţional încălcarea suveranităţii altor state.

Există un acord deplin între noi şi în ce priveşte recunoaşterea faptului că apărarea păcii impune sporirea vigilenţei, fermitate faţă de provocările imperialiştilor, asigurarea suveranităţii ţărilor noastre, aşa cum a făcut recent în mod exemplar la Paris delegaţia sovietică în frunte cu tovarăşul Hruşciov. **(Aplauze).** Totodată, sîntem convinşi că astăzi forţele păcii sînt atît de uriaşe încît pot înfrîna forţele agresiunii. Atunci cînd sprijinim fără rezerve iniţiativele de pace ale guvernului sovietic şi facem tot posibilul pentru a asigura succesul acestora, acţionăm în interesul real al poporului nostru şi în interesul întregii omeniri.

Partidul Muncitoresc Socialist Ungar consideră ca una dintre cele mai importante sarcini ale sale întărirea continuă a prieteniei popoarelor ţărilor socialiste şi nu în ultimul rînd a prieteniei între popoarele ungar şi romîn. **(Aplauze puternice).**

Partidul Muncitoresc Socialist Ungar depune eforturi pentru a-şi da contribuţia la întărirea continuă a unităţii partidelor comuniste şi muncitoreşti şi a mişcării muncitoreşti revoluţionare internaţionale. Considerăm ca o datorie a noastră să luptăm umăr la umăr cu ţările socialiste frăţeşti, cu partidele frăţeşti, în conformitate cu concluziile Consfătuirii de la Moscova din 1957, care au reflectat în mod just interesele socialismului şi ale păcii şi au dus la rezultate mărețe.

Experienţa cîştigată în luptă de partidul nostru în ultimul timp a întărit convingerea noastră că putem să ne sudăm şi mai mult cu masele, putem obţine succese în construirea socialismului şi întări cauza socialismului şi a păcii în patria noastră şi în lumea întreagă, numai dacă ne călăuzim după ideile marxist-leninismului, condamnînd atît revizionismul trădător de clasă, cît şi aventurismul „stîngist".

În zilele noastre, în toate ţările globului creşte conştiinţa faptului că în timp ce Uniunea Sovietică, ţările socialiste şi toate partidele comuniste luptă sub steagul comunismului pentru victoria unei societăţi fără exploatare, ele sînt intransigente faţă de imperialism şi apărătoare dîrze ale cauzei păcii. Astfel am cîştigat simpatia milioanelor de oameni care încă nu sînt adepţi conştienţi ai socialismului, dar ar dori să trăiască în pace şi se îndreaptă spre noi cu încredere şi speranţă. **(Aplauze).** Trebuie să facem tot posibilul pentru a fi demni de această încredere şi pentru ca speranţa să devină realitate.

Tovarăşi,

Încă o dată urez din toată inima o muncă plină de succes celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn, tuturor delegaţilor şi participanţilor la Congres.

Trăiască clasa muncitoare din Romînia, poporul muncitor şi avangarda lui încercată — Partidul Muncitoresc Romîn! **(Aplauze puternice).**

Trăiască Comitetul Central al partidului, în frunte cu tovarăşul şi prietenul nostru Gheorghe Gheorghiu-Dej, apreciat de noi toţi! **(Aplauze puternice).**

Trăiască şi să se întărească prietenia de nezdruncinat dintre partidele şi popoarele noastre, solidaritatea lor frăţească şi prietenia de neclintit ungaro-romînă! **(Aplauze puternice).**

Trăiască marxism-leninismul, internaţionalismul proletar, socialismul şi pacea! **(Aplauze puternice, îndelung repetate).**

Salutul pionierilor adresat Congresului partidului

Aducem un salut fierbinte,
Din partea-ntregii primăveri,
Partidului, iubit părinte:
Salut voios, de pionier!

Învăţătura ta măreaţă
Lumini ce-n inimi ne rămîn
O vom urma întreaga viaţă
Partid Muncitoresc Romîn.

N-avem cuvinte prea măiestre,
Şi nu poţi spune orişicum
Tot ce-i în inimile noastre...
(De-ai şti ce tare bat acum!)

Din cîmpuri şi grădini în floare,
Noi, pionierii, am cules
Aceste flori de sărbătoare
Pentru al treilea Congres.

Am strîns în ele bucuria,
Şi dragostea pentru acel
Ce ne-a-nflorit copilăria
Cu braţ puternic, de oţel.

Ca noi s-avem acum de toate,
Case frumoase ca-n poveşti,
Şi şcoli şi parcuri fermecate
Şi tabere pionereşti.

Luptînd — au înfruntat prigoana
Şi au căzut atîţi eroi,
La Griviţa sau la Doftana,
Privind în zare, către noi.

Dar steagul luminos ca zorii
Peste pămîntu-ncins de fum,
Steag ce-l purtară muncitorii,
E mai strălucitor acum.

Mai mîndru-n zare se ridică
Chemîndu-ne spre viitor,
Purtăm la gît o părticică
Din focul lui nemuritor.

Mulţi dintre cei ce-l înălţară
Ca soarele — peste Carpaţi
Şi-au luminat întreaga ţară,
Aici sînt astăzi adunaţi.

E-ntregul Comitet Central
Stegarul oastei de viteji
Şi-n fruntea lui neobosit
Tovarăşul Gheorghiu-Dej.

Partid, îţi mulţumesc fierbinte
Copiii ţării, pionierii,
Din inimile înflorite
Ca trandafirii primăverii!

În şcolile cu geamuri mari spre soare,
În care ne învaţă dascăli buni,
Noi, ca albinele din floare-n floare,
Culegem mierea-nvăţăturii acum!
Şi voia bună-n cîntece răsună...
Dar, din păcate, nu merg toate strună
Sînt unii care-nvaţă foarte bine,
De nota „nouă", „zece" nu se plîng!
Dar să-i ajute pe-alţii li-e ruşine,
Căci ei doar pentru ei tot strîng şi strîng.
Sînt pionieri ce veşnic au doar „şase"
Şi-s ţepeni ca statuile pe soclu,
Lozinca lor e scrisă pe de-andoase;
Nu „cît mai sus!", ci „cît mai mediocru"
Dacă le spui: curînd pornim spre stele!
Ei îţi răspund: dar ce-avem noi cu ele?

Ni-i dragă munca şi-o pornim cu zorii,
La nicio treabă nu ne plîngem; uff!
Dar printre noi mai sînt şi „domnişorii",
Unii ce parcă au crescut în puf.
Se-nfofolesc şi-n mai cînd rîde cerul
Şi stau de-oparte toată ziulica.
La şcoală ar merge cu-helicopterul.
Cînd noi sădim puieţi, ori strîngem fierul,
Ei, vezi ar delega-o pe bunica.

Din toţi aceştia sînt doar cîte unii.
Ne străduim tot mai puţini să fie!
Iar noi cei mulţi şi ageri ca lăstunii,
Trăim, muncim, visăm cu bucurie!

Noi ştim: cuminţi dacă vom fi,
Părinţii ne vor întreba:
„Acum, ce-aţi mai dori, copii?"
Şi noi le vom răspunde aşa:
— Vrem cîntece mai noi, mai multe
Întreaga ţară să le asculte,
Pline de avînt, răsunătoare,
Ca o pădure cu izvoare.
Şi-n depărtatele cătune
Ajung azi cărţile la noi;
De-aceea le-am dori mai bune
Şi-n cărţi să întîlnim eroi —
Eroi de azi cum are viaţa,
Eroii comunişti, spre care
Să ne-ndreptăm de-a pururi faţa
Ca floarea soarelui spre soare.
Vrem piese noi de teatru, bune
Vrem bune comedii şi glume,
Satira care biciuieşte
Tot ce-i nărav din vechea lume,
Să rîdem vrem, copilăreşte.
Că dacă rîdem noi vioi
Rîd şi instructorii cu noi,
Altfel par cam bătrîni ades
Şi noi ca ei, bineînţeles!
În pauze, ce bine-ar fi,
Să ne înveţe vre-un nou joc,
Că sînt încă destui copii
Ce pasul bat la joc pe loc!
Am vrea apoi — şi-o spunem drept —
Instructorii să ne ajute
Să-avem distincţii prinse-n piept
Steluţe roşii cunoscute.
Ele ni-s dragi, că raze aruncă
Asemeni stelelor mai mari
Ce le primesc eroii-n muncă,
Stele-garoafe ca de jar.
Şi utemiştii să mai vină,
Ca fraţi mai mari, să ne arate
Uzine pline de lumină
Şi sate colectivizate
Mîndria muncii lor să fie
Şi pentru noi o bucurie!
Ce bine ar fi, de asemenea,
Ca sfatul unităţii-anume
Mai multe sfaturi să ne dea,
Deci să se poarte după nume!
Dorinţe avem cam multe, poate,
Şi glas le-am dat copilăreşte..

Visaţi şi îndrăzniţi în toate,
„Roşii cravate-naripate!"
Partidul — aşa ne sfătuieşte!

Eu, poate voi lupta ca mîine
Pentru-al întrecerii drapel,
Pe malul Dunării bătrîne,
La uriaşul de oţel!

— Iar eu, din mările de spice
Visez să crească-n Bărăgan
Un soi de grîne mai voinice,
Cu trei recolte într-un an!

Noi ştim că visurile noastre,
Oricît de îndrăzneţe-ar fi,
Pot să se avînte-n zări albastre
Căci — sigur — se vor împlini!

Iar cînd citim cîte-o poveste,
Un basm frumos, din alte dăţi,
Cîteodată, fără veste,
Zîmbim — aşa, pe sub mustăţi...

Doar se întîmplă azi în viaţă
Minuni mai mari ca în poveşti,
Aşa — acest palat de faţă,
Aşa — întregul Bucureşti!

Ţara-minune, mult visată,
Aici, în faţa noastră e,
De steaua muncii luminată,
Şi se numeşte — R.P.R.!

— Sus, pe potecile umbrite,
Ca geolog m-oi duce eu,
Să dau Republicii iubite,
Rezerve noi de minereu!

Ţara minune rîde-n soare
Cu flori cu focuri de furnal,
Cu lanuri mari, unduitoare,
Aici, în primul şesenal!

O vor brăzda locomotive
Electrice, în lung şi-n lat...
Tractoru-n cîmpuri colective
Va merge singur la arat...

Visăm... Şi visurile noastre,
Ca puii şoimului, în zori,
Se avîntă-n zările albastre
Şi mai departe, uneori!

În cosmos ne visăm purtaţi,
Zburînd ca gîndul, fără piedici,
Cu cei ce ne sînt veşnic fraţi,
Cu pionierii sovietici!

Mereu şi-acolo împreună,
Sub steagul leninist ne-nfrînt,
Vom scrie toţi vederi din lună
Bunicilor de pe pămînt!

Cu gîndul la acele zile
De fapte mari, de zboruri mari,
Cu drag ne aplecăm pe file
În munca noastră de şcolari.

Şi-odată cu întreg poporul,
Partid iubit — îţi mulţumim
C-aduci aproape viitorul,
Că mai înalt porneşte zborul
Spre comunism — să-l făurim.

De peste hotare

Presa internaţională despre lucrările Congresului al III-lea al P.M.R.

MOSCOVA 22 (Agerpres). — Presa sovietică acordă ca şi în zilele precedente un spaţiu larg lucrărilor Congresului al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn. În ziarele „Pravda", „Sovetskaia Rossia", „Trud", aproape două pagini şi jumătate sînt consacrate cuvîntării de salut rostite de N. S. Hruşciov în şedinţa din 21 iunie a Congresului.

Ziarele publică de asemenea dări de seamă amănunţite ale trimişilor speciali, precum şi relatări ale agenţiei TASS în legătură cu desfăşurarea lucrărilor Congresului.

Sub titlul „Fidelitatea de nezdruncinat faţă de marxism-leninism", „Pravda" publică o amplă corespondenţă din Bucureşti. „Privirile întregului popor romîn — scrie ziarul — sînt aţintite spre sala Congreselor din Palatul Republicii unde într-o atmosferă de mare avînt patriotic, de unitate şi coeziune se desfăşoară Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn. Cuvîntările delegaţilor, toată activitatea Congresului este pătrunsă de spiritul leninist militant, de abordarea revoluţionară creatoare a soluţionării principalelor probleme ale construirii socialismului în Romînia Populară, de hotărîrea de a întări prin toate forţele puterea sistemului socialist-mondial".

Delegaţii — scrie „Pravda" — discută în mod fundamentat principalele probleme ale dezvoltării economiei naţionale, ştiinţei şi culturii, situaţiei internaţionale.

Corespondenţa acordă o atenţie deosebită cuvîntării rostite de tov. Chivu Stoica.

De asemenea corespondenţa arată că delegaţii şi oaspeţii la Congres au ascultat cu multă atenţie cuvîntarea de salut a lui N. S. Hruşciov, pe care au subliniat-o în repetate rînduri prin aplauze.

★

TIRANA 22 (Agerpres). — Presa albaneză continuă să acorde atenţie lucrărilor celui de-al III-lea Congres al Partidului Muncitoresc Romîn. Sub titlul „Mari succese şi perspective strălucite în desăvîrşirea construirii socialismului", ziarul „Zeri i Popullit" a publicat un rezumat al raportului C.C. al P.M.R., prezentat de tovarăşul Gh. Gheorghiu-Dej, precum şi fotografii de la Congres.

Ziarele din capitala R. P. Albania au publicat de asemenea diferite materiale despre desfăşurarea lucrărilor Congresului.

★

SOFIA 22 (Agerpres). — Presa bulgară continuă să consacre diferite materiale lucrărilor celui de-al III-lea Congres al P.M.R. Într-o corespondenţă specială de la Bucureşti, ziarul „Rabotnicesko Delo" subliniază marele interes cu care cei prezenţi la congres au ascultat discursul lui N. S. Hruşciov şi entuziasmul delegaţilor stîrnit de înalta apreciere pe care conducătorul guvernului sovietic a acordat-o suceselor obţinute de poporul romîn sub conducerea înţeleaptă a P.M.R. şi a Comitetului său Central.

Urările cuprinse în salutul C.C. al P.C.U.S. către Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn, la adresa poporului romîn şi a partidului său, în cinstea unităţii şi coeziunii dintre P.C.U.S. şi P.M.R., a întregii mişcări comuniste şi muncitoreşti — subliniază ziarul „Trud" — au fost primite cu aplauze prelungite şi exclamaţii de aprobare.

Relatînd despre cuvîntările delegaţilor la congres, ziarul „Otecestven Front" subliniază acea parte din cuvîntarea tovarăşului Chivu Stoica în care se arată că sarcinile trasate de cel de-al II-lea Congres al P.M.R. au fost realizate cu succes şi prin aceasta poporul romîn va păşi într-o nouă etapă, aceea a desăvîrşirii construcţiei socialiste care va deschide calea spre construcţia societăţii comuniste.

★

PRAGA 22 (Agerpres). — Toate ziarele din Republica Cehoslovacă publică la loc de frunte pe primele pagini, corespondenţe din Bucureşti privitoare la lucrările celui de-al III-lea Congres al P.M.R. Ziarul „Rude Pravo" publică sub titlul „Uniunea Sovietică luptă pentru coexistenţă", rezumatul cuvîntării de salut a tovarăşului N. S. Hruşciov. Ziarul subliniază că în cuvîntul lor delegaţii la congres exprimă profunda lor satisfacţie faţă de succesele obţinute de pînă acum de către poporul romîn sub înţeleapta conducere a P.M.R. şi mîndria pentru perspectivele luminoase ale cauzei construirii socialismului. Citindu-se din cuvîntul rostit la congres de delegaţii din regiunile Bacău şi Piteşti în corespondenţă se relevă faptul că în aceste regiuni care în Romînia burghezo-moşierească erau dintre cele mai înapoiate din punct de vedere economic, există astăzi importante întreprinderi industriale printre care şi combinatele de la Borzeşti şi Săvineşti.

De asemenea ziarele „Lidova Democracie", „Prace", „Svobodne Slova" „Mlada Fronta", „Obrana Ludu" şi altele publică sub titluri mari pe primele pagini un rezumat al cuvîntării de salut a tovarăşului N. S. Hruşciov, însoţite de fotografii.

★

PEKIN 22 (Agerpres). — Agenţia China Nouă şi posturile de radio chineze au transmis extrase din raportul tovarăşului Gheorghe Gheorghiu-Dej prezentat la cel de-al III-lea Congres al P.M.R. Este scos în evidenţă faptul că congresul va face bilanţul activităţii rodnice şi multilaterale desfăşurate de partid, al măreţelor succese obţinute de oamenii muncii după cel de-al II-lea Congres al P.M.R. şi va trasa sarcinile pentru desăvîrşirea construcţiei socialiste în R. P. Romînă.

În informaţiile despre lucrările congresului agenţia China Nouă citează din cuvîntul delegaţilor la congres. Relatînd despre cuvîntarea tovarăşului Chivu Stoica, agenţia subliniază pasajele în care se arată că în Romînia a fost creată o puternică bază tehnico-materială, că forţele de producţie au sporit considerabil, iar nivelul de trai s-a îmbunătăţit, ceea ce demonstrează superioritatea socialismului faţă de capitalism.

★

BERLIN 22 (Agerpres). — Sub titlul: „Spre culmile luminoase ale socialismului" ziarul „Neues Deutschland" publică pe o pagină întreagă un rezumat al raportului prezentat de tovarăşul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

La 22 iunie ziarul „Neues Deutschland" reproduce largi extrase din cuvîntarea rostită de tovarăşul N. S. Hruşciov la Congres. Ziarul scrie: „Aprecierea marilor realizări ale poporului romîn făcută de N. S. Hruşciov a fost întîmpinată cu aplauze furtunoase de delegaţi. Ele au culminat cu o impresionantă manifestaţie a prieteniei de nezdruncinat dintre popoarele Romîniei, Uniunii Sovietice şi ale celorlalte ţări socialiste şi dintre partidele lor comuniste şi muncitoreşti călite în luptă".

Sub titlul: „Marele plan al Romîniei pentru victoria socialismului", ziarul „Berliner Zeitung" face cunoscute cititorilor săi principalele prevederi ale raportului C.C. al P.M.R. prezentat la Congres.

Presa din R.D. Germană publică de asemenea materiale despre succesele poporului romîn în cei 16 ani de viaţă liberă. În articolul intitulat: „Borzeşti — cetatea chimiei", ziarul „National Zeitung" din 22 iunie scrie despre dezvoltarea industriei chimice în anii puterii populare. Ziarul face de asemenea portretul cîtorva oameni simpli ridicaţi şi crescuţi de partid.

★

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — Presa centrală poloneză relatează pe primele pagini despre desfăşurarea lucrărilor celui de-al III-lea Congres al P.M.R. „Trybuna Ludu" subliniază entuziasmul cu care delegaţii la Congres au întîmpinat salutul Comitetului Central al P.C.U.S. adresat celui de-al III-lea Congres al P.M.R. de către tovarăşul N. S. Hruşciov.

Ziarul „Życie Warszawy" publică pe prima pagină materiale despre congres însoţite de o fotografie a tovarăşilor N. S. Hruşciov şi Gheorghe Gheorghiu-Dej stînd de vorbă cu Ana Boghină, Erou al Muncii Socialiste.

Ziarele „Glos Prace", „Sztandar Mladych", „Żołnierz Wolności" publică de asemenea ample relatări despre lucrările congresului.

★

BUDAPESTA 22 (Agerpres). — Întreaga presă ungară continuă să consacre un larg spaţiu lucrărilor celui de-al III-lea Congres al P.M.R. publicînd numeroase materiale însoţite de fotografii.

Ecoul internaţional al cuvîntării tovarăşului N. S. Hruşciov la Congresul al III-lea al P. M. R.

BUDAPESTA 22 (Agerpres). — La 22 iunie, ziarele din Budapesta au publicat expuneri amănunţite ale cuvîntării rostite de N. S. Hruşciov la Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn.

Ziarul „Magyar Nemzet" subliniază că în cuvîntarea sa, N. S. Hruşciov, face o analiză profundă a situaţiei internaţionale contemporane şi pune în lumină importanta interdependenţă dintre întărirea puterii ţărilor lagărului socialist şi îmbunătăţirea perspectivelor păcii. Primul secretar al C.C. al P.C.U.S., subliniază ziarul, apreciază cu optimism actuala situaţie internaţională, deşi imperialismul internaţional a provocat eşecul conferinţei la nivel înalt de la Paris şi încearcă să arunce asupra Uniunii Sovietice răspunderea pentru aceasta.

Politica sovietică de pace, scrie ziarul, este sprijinită de forţa întregului lagăr socialist, capabil să ducă la victorie politica coexistenţei paşnice. Aşadar, scopul politicii externe sovietice nu s-a schimbat de loc, ea este tot atît de realistă ca şi înainte de eşecul Conferinţei la nivel înalt.

★

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — Publicînd ample expuneri ale cuvîntării de salut rostite de N. S. Hruşciov la cel de-al III-lea Congres al P.M.R., ziarele din Varşovia subliniază în titluri: „Politica de coexistenţă paşnică, de întărire a păcii şi de slăbire a încordării a fost, este şi va fi linia generală a politicii U.R.S.S.", „Războiul nu este inevitabil în actualele condiţii", „Socialismul va învinge în întrecerea paşnică".

„Trybuna Ludu" scoate în evidenţă pasajul din cuvîntarea lui N. S. Hruşciov în care se arată că nu trebuie să se renunţe la eforturile pe care le-au depus popoarele ţărilor socialiste pentru destinderea încordării şi normalizarea relaţiilor dintre state.

★

LONDRA 22 (Agerpres). — Ziarele engleze acordă o mare atenţie cuvîntării rostite de N. S. Hruşciov la Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn.

„Daily Worker" publică extrase din cuvîntarea lui N. S. Hruşciov sub următorul titlu pe întreaga pagină: „Un nou apel al lui Hruşciov la pace". „Daily Mirror" publică extrase din cuvîntarea lui N. S. Hruşciov sub titlul: „Războiul nu este inevitabil, spune Hruşciov".

Ziarele londoneze atrag atenţia asupra demascării de către N. S. Hruşciov a afirmaţiilor S.U.A. că zborurile provocatoare ale avionului „U-2" deasupra teritoriului sovietic ar fi fost necesare pentru apărarea Occidentului, precum şi asupra declaraţiei lui că acum este clar pentru toată lumea că Statele Unite, care au torpilat conferinţa la nivel înalt, nu au avut nici un fel de propuneri constructive pe care să le prezinte la această conferinţă.

Toate ziarele subliniază declaraţia lui N. S. Hruşciov că Uniunea Sovietică nu intenţionează să se lase antrenată de provocări şi să renunţe la politica sa de coexistenţă paşnică, de întărire a păcii şi de slăbire a încordării internaţionale.

★

SOFIA 22 (Agerpres). — La 22 iunie, toate ziarele centrale au publicat expunerea cuvîntării lui N. S. Hruşciov, la Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn, sub titlurile mari „Uniunea Sovietică va lupta şi de-acum înainte pentru preîntîmpinarea războiului", „Succesele ţărilor socialiste sînt o rachetă cu multe trepte, care va plasa negreşit popoarele întregii lumi pe orbita comunismului", „Forţele iubitoare de pace dispun de o superioritate incontestabilă asupra forţelor războiului", „Creşte prestigiul internaţional al lagărului socialist".

★

VIENA 22 (Agerpres). — Ziarele „Volkstimme", „Oesterreichische Neue Tageszeitung", „Das Kleine Volksblatt", „Wiener Zeitung", „Arbeiter Zeitung" şi altele, publică sub titluri mari expunerea cuvîntării lui N. S. Hruşciov.

„Hruşciov, subliniază ziarul „Oesterreichische Neue Tageszeitung" a cerut puterilor occidentale să prezinte propuneri constructive îndreptate spre reglementarea problemelor internaţionale".

Publicînd expunerea cuvîntării lui N. S. Hruşciov numeroase ziare citează declaraţia sa că în timp ce Uniunea Sovietică s-a pregătit în mod serios în vederea conferinţei de la Paris, guvernul S.U.A. prin acţiunile sale provocatoare a torpilat această conferinţă încă înainte de începerea sa. „Ceea ce s-a petrecut la Paris, scrie „Volkstimme", nu este un fenomen întîmplător, este o tactică a imperialismului".

★

BONN 22 (Agerpres). — Presa vest-germană din 22 iunie acordă atenţia cuvîntării rostite de N. S. Hruşciov la Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn.

Ziarul „Die Welt" care apare la Hamburg, subliniază că coexistenţa paşnică şi lichidarea „războiului rece" au fost apreciate de N. S. Hruşciov ca linia generală a politicii externe sovietice. Ziarul „General Anzeiger" care apare la Bonn publică ştirea din Bucureşti în legătură cu cuvîntarea lui N. S. Hruşciov sub titlul: „Hruşciov: războiul poate fi evitat".

„Hruşciov a enumerat din nou ce probleme care trebuie rezolvate dezarmarea generală şi totală, lichidarea rămăşiţelor celui de-al doilea război mondial prin încheierea tratatului de pace cu cele două state germane şi — pe această bază — soluţionarea problemei Berlinului Occidental", scrie ziarul „Reinische Post".

Într-un comentariu consacrat cuvîntării lui N. S. Hruşciov ziarul „Frankfurter Allegemeine" scrie: „În domeniul politicii interne a Uniunii Sovietice în centrul atenţiei se vor afla avîntul nivelului de trai, raţionalizarea industriei, tendinţa de a depăşi din punct de vedere economic cele mai puternice state occidentale. În domeniul politicii externe rămîne în vigoare coexistenţa".

★

ATENA 22 (Agerpres). — TASS transmite: Cuvîntarea rostită de N. S. Hruşciov la Congresul al III-lea al Partidului Muncitoresc Romîn, se află în centrul atenţiei întregii prese din Atena.

Ziarul „Kathimerini" scrie: „Dl. Hruşciov a declarat că stăruie asupra politicii coexistenţei, el asigură că recentele propuneri nu constituie o propagandă şi este gata să semneze un acord cu privire la dezarmare generală. În timpurile noastre, războiul nu este inevitabil".

„Dl. Hruşciov este pentru coexistenţă, el doreşte semnarea unui Tratat de pace cu cele două state germane", scrie ziarul „Eleftheria".

„Uniunea Sovietică este credincioasă politicii de coexistenţă, întărire a păcii şi lichidare a politicii războiului rece", subliniază ziarul „Anexartitos Typos".

Presa democrată arată de asemenea că Uniunea Sovietică este în mod sigur de partea popoarelor care luptă pentru independenţa lor. Ziarul „Avghi" subliniază că N. S. Hruşciov a salutat lupta poporului japonez.

Comentatorii greci au fost profund impresionaţi de declaraţia lui N. S. Hruşciov, cu privire la succesele ţărilor socialiste şi îndeosebi, cu privire la faptul că în dezvoltarea sa Romînia a depăşit Grecia.

Comunicatul comun al ţărilor socialiste participante la conferinţa celor zece state pentru dezarmare de la Geneva

GENEVA 22 (Agerpres). — TASS transmite: Şedinţa din 22 iunie a Comitetului celor zece state pentru dezarmare a fost deschisă de J. Nosek, şeful delegaţiei cehoslovace. Şedinţa comitetului n-a avut loc de fapt pentru că reprezentanţii statelor occidentale „nu erau pregătiţi" să discute problema dezarmării generale şi totale şi propunerile Uniunii Sovietice prezentate în legătură cu această problemă.

Dată fiind situaţia care s-a creat delegaţiile ţărilor socialiste au dat publicităţii următorul comunicat. „Ultimele şedinţe ale Comitetului celor zece state pentru dezarmare şi îndeosebi şedinţa comitetului din 22 iunie, care de fapt nu s-a ţinut din cauză că delegaţiile occidentale nu doresc să se pronunţe în legătură cu propunerile prezentate, arată că reprezentanţii S.U.A. şi ai celorlalte puteri occidentale continuă să se eschiveze de la tratative concrete cu privire la dezarmare.

În timp ce delegaţiile ţărilor socialiste au explicat în amănunt fondul noilor propuneri sovietice referitoare la prevederile fundamentale ale tratatului cu privire la dezarmarea generală şi totală şi au răspuns la o serie întreagă de întrebări ale reprezentanţilor occidentali, delegaţiile S.U.A. şi ale celorlalte puteri occidentale refuză să discute fondul acestor propuneri, nu prezintă nici un fel de propuneri proprii şi nu răspund la întrebările legitime puse de delegaţiile statelor socialiste în legătură cu poziţia puterilor occidentale în problemele foarte importante ale dezarmării generale şi totale.

Se creează impresia că Statele Unite ale Americii şi aliaţii lor nu sînt interesaţi în realizarea unui progres în cadrul tratativelor cu privire la dezarmare ci, doresc ca aceste tratative să bată la infinit pasul pe loc, sau, în general să le facă să eşueze".

Cuvîntarea tovarăşului W. Gomulka la plenara C.C. al P.M.U.P.

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — După cum transmite Agenţia P.A.P., în cadrul plenarei Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, care şi-a început lucrările la 21 iunie şi care este consacrată sarcinilor în domeniul investiţiilor capitale în perioada 1961—1965, a luat cuvîntul W. Gomulka, prim-secretar al C. C. al P.M.U.P.

Problema investiţiilor capitale, a subliniat W. Gomulka, ocupă locul central în politica economică a partidului încă din momentul creării Poloniei populare. Ca şi în anii precedenţi în prezent stabilirea justă a orientării şi proporţiilor investiţiilor capitale în diferitele ramuri ale economiei naţionale, precum şi folosirea venitului naţional în aşa fel încît să corespundă nevoilor dezvoltării ţării şi ridicării nivelului de trai al populaţiei este o problemă de o importanţă deosebită.

Investiţiile capitale, a spus W. Gomulka, creează, de asemenea, bazele viitoarei victorii a socialismului asupra capitalismului, victorie pe care dorim s-o obţinem pe calea întrecerii paşnice între cele două sisteme sociale. Cu cît va fi mai mare potenţialul de producţie al ţărilor socialiste, cu atît vor fi mai mari şansele victoriei ideii noastre şi a întregii omeniri cu privire la coexistenţa paşnică a popoarelor, independent de orînduirea lor socială, cu atît va fi încununată mai curînd de succes lupta noastră împotriva forţelor imperialiste ale războiului.

Nu am nutrit niciodată speranţa că cercurile imperialiste aventuriste vor accepta ideea noastră cu privire la coexistenţa paşnică, vor renunţa de bună voie la provocările militare, la pregătirile de război şi vor accepta dezarmarea totală. Există însă posibilităţile pentru a le constrînge să o accepte. Aceste posibilităţi sînt create de puterea ţărilor socialiste care creşte an de an, de potenţialul lor industrial, de unitatea lor pe care nimic nu o poate clinti. Politica de pace a lagărului socialist este eficientă şi poate fi şi mai eficientă. Nu numai popoarele ţărilor socialiste ci, în egală măsură, şi popoarele ţărilor capitaliste doresc fierbinte pacea şi, ceea ce este cel mai important, duc o luptă faţă în faţă de masă împotriva pregătirilor de război, împotriva forţelor imperialiste ale războiului.

Exemplul cel mai recent în acest sens este Japonia. Masele muncitoare din această ţară au declarat cu fermitate cu prilejul grevelor politice şi demonstraţiilor de stradă că resping tratatul militar cu Statele Unite, că nu doresc baze militare ale S.U.A. pe teritoriul ţării lor. Clasa muncitoare şi masele de oameni ai muncii din Japonia au dat o puternică lovitură politicii războinice a militariştilor americani şi japonezi. Poporul sud-coreean şi-a dovedit, în timpul luptelor sîngeroase de stradă, ura sa adîncă faţă de dictatorii războinici.

Exprimînd voinţa de pace şi coexistenţă paşnică a tuturor popoarelor, politica de pace a statelor socialiste, a declarat în încheiere W. Gomulka, limitează posibilităţile de a acţiona ale cercurilor militare imperialiste, sporind prin aceasta şansele de înfrînare a forţelor războiului şi de asigurare a unei păci trainice pentru popoare. Astfel, dezvoltarea forţelor de producţie ale R.P. Polone constituie contribuţia noastră la cauza luptei pentru pace.

★

VARŞOVIA 22 (Agerpres). — După cum anunţă agenţia P.A.P., la 22 iunie plenara Comitetului Central al P.M.U.P. şi-a încheiat lucrările.

La şedinţa de închidere a luat cuvîntul W. Gomulka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P.

„Succesele poporului sovietic sînt vizibile la orice pas"

DECLARAŢIILE LUI S. VENIZELOS LA ÎNAPOIEREA SA DIN U.R.S.S.

ATENA 22 (Agerpres). — TASS transmite: La 21 iunie liderul Partidului liberal, S. Venizelos, care a vizitat recent Uniunea Sovietică, s-a înapoiat la Atena.

Pe aeroport, conducătorii şi partizanii Partidului liberal au făcut o primire călduroasă liderului lor, exprimîndu-şi aprobarea în legătură cu vizita acestuia în U.R.S.S. şi în legătură cu declaraţiile sale în favoarea coexistenţei paşnice şi dezvoltării relaţiilor cu Uniunea Sovietică. Venizelos a fost de asemenea întîmpinat de ambasadorul U.R.S.S. în Grecia, M. G. Sergheev.

Într-un interviu acordat unui corespondent TASS, S. Venizelos a declarat: Este o mare bucurie pentru mine să-mi exprim din nou admiraţia faţă de progresul obţinut de poporul sovietic. Primirea care mi s-a făcut mie şi colegilor mei a fost călduroasă şi noi toţi am părăsit Uniunea Sovietică cu cele mai bune impresii. Sînt foarte fericit că am stat de vorbă cu preşedintele guvernului sovietic, domnul N. S. Hruşciov, şi cu alţi conducători sovietici. Sînt pe deplin convins că conducătorii poporului sovietic se pronunţă pentru pace, doresc îmbunătăţirea relaţiilor dintre Grecia şi Uniunea Sovietică. Aş vrea să subliniez îndeosebi dorinţa domnului Hruşciov de a contribui la îmbunătăţirea situaţiei în Balcani. În convorbirile pe care le-am avut, domnul Hruşciov a declarat limpede că nu intenţionează să se amestece în treburile interne ale Greciei.

Rămînînd cu cele mai bune impresii în urma vizitei în U.R.S.S. vreau să declar că Partidul liberal intenţionează să promoveze o politică de destindere a încordării, de pace.

Într-un interviu acordat corespondenţilor de presă greci şi străini, Venizelos a subliniat sinceritatea lui N. S. Hruşciov. El a declarat de asemenea că conducătorii guvernului sovietic cred în pace. Ei urmăresc îmbunătăţirea nivelului de trai al poporului lor. De ce ar dori ei un război, o catastrofă?

Venizelos a subliniat că succesele poporului sovietic sînt vizibile la orice pas. El a vorbit despre amploarea construcţiilor de locuinţe, despre grija statului sovietic faţă de popor.

Referindu-se la problemele interne, Venizelos a repetat că se pronunţă pentru legalizarea Partidului Comunist din Grecia.

PE SCURT

PRAGA. — După cum transmite Ceteka, secretariatul Federaţiei Sindicale Mondiale a trimis Federaţiei naţionale a sindicatelor din Mali o telegramă de felicitare cu prilejul proclamării independenţei Federaţiei Mali.

PHENIAN — La 22 iunie, la invitaţia preşedintelui Prezidiului Adunării Populare Supreme a R.P.D. Coreene, Tol En Ghen, a sosit la Phenian, într-o vizită de prietenie, preşedintele Prezidiului Adunării Populare a R.P. Albania, H. Lleshi.

LEOPOLDVILLE. — După cum relatează agenţia Reuter, la 21 iunie, ministrul rezident pentru problemele Congoului, Van der Meersch, l-a însărcinat pe liderul partidului „Mişcarea Naţională Congoleză", Patrice Lumumba, să formeze guvernul Congoului, care va primi independenţa la 30 iunie.

PEKIN. — După cum transmite agenţia China Nouă, la 22 iunie un avion de patrulare al forţelor navale ale S.U.A. a pătruns în spaţiul aerian al R. P. Chineze deasupra regiunii insulelor Şidao şi Iunsindao aparţinînd grupului de insule Sişatkundao, din provincia Guandun. În legătură cu această provocare militară purtătorul de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe al R. P. Chineze este împuternicit să dea un nou avertisment serios.

ULAN BATOR. — Agenţia Montame transmite: „99,98 la sută din totalul alegătorilor înregistraţi în toate circumscripţiile electorale din Mongolia au luat parte la alegerile pentru Marele Hural Popular al R. P. Mongole", se spune în comunicatul dat publicităţii la 22 iunie de Comisia electorală centrală cu privire la rezultatele alegerilor pentru Marele Hural Popular.

Pentru candidaţii blocului membrilor P.P.R.M. şi al celor fără de partid şi-au dat voturile 99,98 la sută din totalul celor care au participat la alegeri.

NEW YORK — La 22 iunie a început şedinţa Consiliului de Securitate, care examinează plîngerea Argentinei, împotriva Izraelului în care se afirmă că Izraelul a organizat răpirea criminalului de război nazist Adolf Eichmann care îşi găsise adăpost în Argentina.

N. S. Hruşciov invitat să viziteze diferite întreprinderi în cadrul vizitei pe care o va face în Austria

VIENA 22 (Agerpres). — TASS transmite: Muncitorii şi funcţionarii austrieci continuă să trimită numeroase scrisori pe adresa Ambasadei sovietice de la Viena, în care roagă pe şeful guvernului sovietic, N. S. Hruşciov să viziteze întreprinderile lor în timpul apropiatei sale vizite.

Ziarul „Volkstimme" publică scrisoarea Consiliului de producţie al Fabricii de sticlă din oraşul Brunne, adresată lui N. S. Hruşciov.

În scrisoare se spune: „Toţi membrii consiliului de producţie al Fabricii de sticlă din oraşul Brunne, vă urează dv. reprezentantul primului stat muncitoresc-ţărănesc călătorie plăcută. Sîntem convinşi că vizita dv. va servi cauza întăririi continue a prieteniei dintre oamenii muncii din Uniunea Sovietică şi Austria. Vizita dv. în Austria neutră va avea de asemenea o mare însemnătate pentru îmbunătăţirea relaţiilor reciproce dintre popoare şi menţinerea păcii. Fiind profund convinşi de aceasta vă salutăm din toată inima".

Vizita preşedintelui Indiei în U. R. S. S.

MOSCOVA 22 (Agerpres). — TASS transmite:

La 21 iunie preşedintele Indiei, Rajendra Prasad, a făcut o vizită la Kremlin lui Leonid Brejnev, preşedintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

★

MOSCOVA 22 (Agerpres). — TASS transmite: Preşedintele Republicii India, Rajendra Prasad, a fost la 22 iunie oaspetele ambasadorilor ţărilor participante la conferinţa de la Bandung. Aceştia au oferit în cinstea lui un dejun la hotelul „Sovetskaia".

Din partea sovietică au luat parte Leonid Brejnev, Averki Aristov, Ekaterina Furţeva şi Şmavon Aruşanian, vicepreşedinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., şi alte persoane oficiale.

Poporul japonez continuă lupta

TOKIO 22 (Agerpres). — La 22 iunie clădirea parlamentului japonez şi reşedinţa premierului Kişi au fost din nou asaltate de mii de demonstranţi. Muncitori, funcţionari, cadre didactice din instituţiile de învăţămînt superior, studenţi, gospodine au venit în faţa parlamentului pentru a demonstra hotărîrea lor fermă de a pune capăt regimului Kişi, de a respinge tratatul militar japono-american impus cu forţa Japoniei. Pe lozincile purtate de demonstranţi se putea citi: „Nu recunoaştem alianţa militară cu Statele Unite ale Americii", „Japonia nu va deveni o bază de rachete atomice", „Vom constitui un nou guvern, democratic".

Pentru a înăbuşi demonstraţia, guvernul a mobilizat cîteva mii de poliţişti înarmaţi cu bastoane de cauciuc şi bombe cu gaze lacrimogene.

Conducătorii celor mai mari organizaţii sindicale şi ai partidelor socialist şi comunist luînd cuvîntul în faţa parlamentului şi a reşedinţei premierului Kişi au chemat pe participanţi la o luptă şi mai hotărîtă împotriva politicii de remilitarizare, la luptă pentru înlăturarea actualului cabinet Kişi pentru lichidarea tratatului militar.

Consiliul naţional de luptă împotriva tratatului de securitate a declarat că la demonstraţiile de protest de la 22 iunie au participat 120.000 de persoane.

Ziarul „Japan Times" relatează că din cei 467 de deputaţi ai Camerei Inferioare, 166 de deputaţi ai partidelor de opoziţie precum şi 70 de deputaţi ai partidului de guvernămînt se pronunţă pentru demisia imediată a guvernului Kişi. Tot mai insistent cere demisia guvernului şi presa japoneză. Marile ziare burgheze „Asahi", „Yomiuri" şi „Mainiţi" publică editoriale în care cer demisia guvernului.

La 22 iunie Partidul Socialist din Japonia a dat publicităţii o declaraţie în care arată că nu recunoaşte „ratificarea" secretă de către cabinetul Kişi a tratatului de securitate japono-american. În declaraţie se subliniază că guvernul Kişi temîndu-se de opoziţia poporului faţă de ratificarea tratatului a luat hotărîrea ca tratatul să fie semnat de membrii cabinetului unul cîte unul. „Poporul japonez nu va mai permite guvernului Kişi să-l reprezinte", se spune în declaraţie.

Într-o declaraţie a Consiliului naţional de luptă împotriva tratatului de securitate se arată că greva celor 6.000.000 de oameni ai muncii de la 22 iunie este o expresie a puternicei indignări a poporului faţă de cabinetul Kişi. Consiliul condamnă „aprobarea" de către cabinetul Kişi a „tratatului de securitate". Consiliul naţional a anunţat de asemenea că a trimis o scrisoare deschisă guvernului S.U.A. în care îi cere să reconsidere ratificarea „tratatului de securitate". Scrisoarea a fost înmînată unui reprezentant al ambasadei S.U.A. la Tokio de către secretarul general al Consiliului Kozo Minaguchi.

Consiliul naţional cere aceasta cu sprijinul şi aprobarea a 30.000.000 de japonezi care şi-au pus pînă în prezent semnăturile pe petiţiile de protest împotriva tratatului.

Vizite ale delegaţiilor partidelor comuniste şi muncitoreşti

Miercuri după-amiază tovarăşii Edward Ochab şi Zenon Kliszko, membri ai Biroului Politic, secretari ai C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez şi Marian Miskiewicz, membru supleant al C.C. al P.M.U.P., prim-secretar al Comitetului voievodal Bydgoszcz al P.M.U.P., membri ai delegaţiei Partidului Muncitoresc Unit Polonez care participă la lucrările celui de-al III-lea Congres al P.M.R., au făcut o vizită la gospodăria agricolă de stat Popeşti-Leordeni.

Oaspeţii au fost însoţiţi de tov. Anton Moisescu, membru supleant al C.C. al P.M.R.

La sosire, ei au fost întîmpinaţi de tov. Florian Munteanu, directorul G.A.S. Popeşti-Leordeni.

Membrii delegaţiei au vizitat ferma de vaci de lapte, unde s-au interesat în mod deosebit de metoda creşterii animalelor în stabulaţie liberă, folosită în această gospodărie şi de avantajele economice pe care ea le aduce. Oaspeţii au vizitat şi alte sectoare şi au stat de vorbă cu membri ai Consiliului de conducere şi cu tehnicieni despre realizările obţinute de gospodărie şi despre condiţiile de muncă şi de viaţă ale muncitorilor.

★

Miercuri după-amiază tovarăşii Apro Antal, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., şi Godor Ferenc, prim-secretar al Comitetului judeţean al P.M.S.U. — Hajdu, membri ai delegaţiei Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, care participă la lucrările celui de-al III-lea Congres al P.M.R., au vizitat şantiere de construcţii de locuinţe din Capitală.

Oaspeţii, însoţiţi de tovarăşii Constantin Niţă, secretar al Comitetului orăşenesc Bucureşti al P.M.R., şi Victor Cîrje, vicepreşedinte al Sfatului Popular al Capitalei, precum şi de Béla Némety, ambasadorul R. P. Ungare la Bucureşti, au vizitat şantierele de locuinţe de pe b-dul Ilie Pintilie şi din Piaţa Gării de Nord. Oaspeţii s-au interesat în cursul vizitelor de măsurile luate pentru reducerea preţului de cost al construcţiilor. La şantierul de locuinţe de pe b-dul Ilie Pintilie membrii delegaţiei s-au întîlnit şi s-au întreţinut cordial cu un grup de cetăţeni care făceau muncă patriotică.

Vizitînd expoziţia organizată în noul bloc din Piaţa Mihail Eminescu, ei au luat cunoştinţă de noile modele de mobilă prezentate aici.

În încheierea vizitei, membrii delegaţiei s-au oprit la Expoziţia sovietică deschisă în pavilionul din parcul de cultură şi odihnă I. V. Stalin unde ing. A. I. Golovkin, directorul expoziţiei, secretar general al Camerei unionale de comerţ, a dat oaspeţilor explicaţii asupra produselor expuse.

(Agerpres)

Spectacolul Teatrului „Vieux Colombier"

Miercuri seara, Teatrul „Vieux Colombier" din Paris şi-a început turneul în Capitală. Artiştii francezi au prezentat pe scena Teatrului Municipal, sala Matei Millo, piesa „Ciocîrlia" de Jean Anouilh.

Spectacolul susţinut de Teatrul „Vieux Colombier" s-a bucurat de succes.

La spectacol au asistat reprezentanţi ai Ministerului Învăţămîntului şi Culturii, ai Ministerului Afacerilor Externe, oameni de artă şi cultură, un numeros public.

Au fost de faţă Jacques Emile Paris, ministrul Franţei la Bucureşti, şi membri ai Legaţiei.

(Agerpres)

REDACŢIA şi ADMINISTRAŢIA: Bucureşti, Piaţa „Scînteii", Tel. 17.60.10. Tiparul: Combinatul Poligrafic „Casa Scînteii". STAS 3452 52.